

# Μαρμαρα

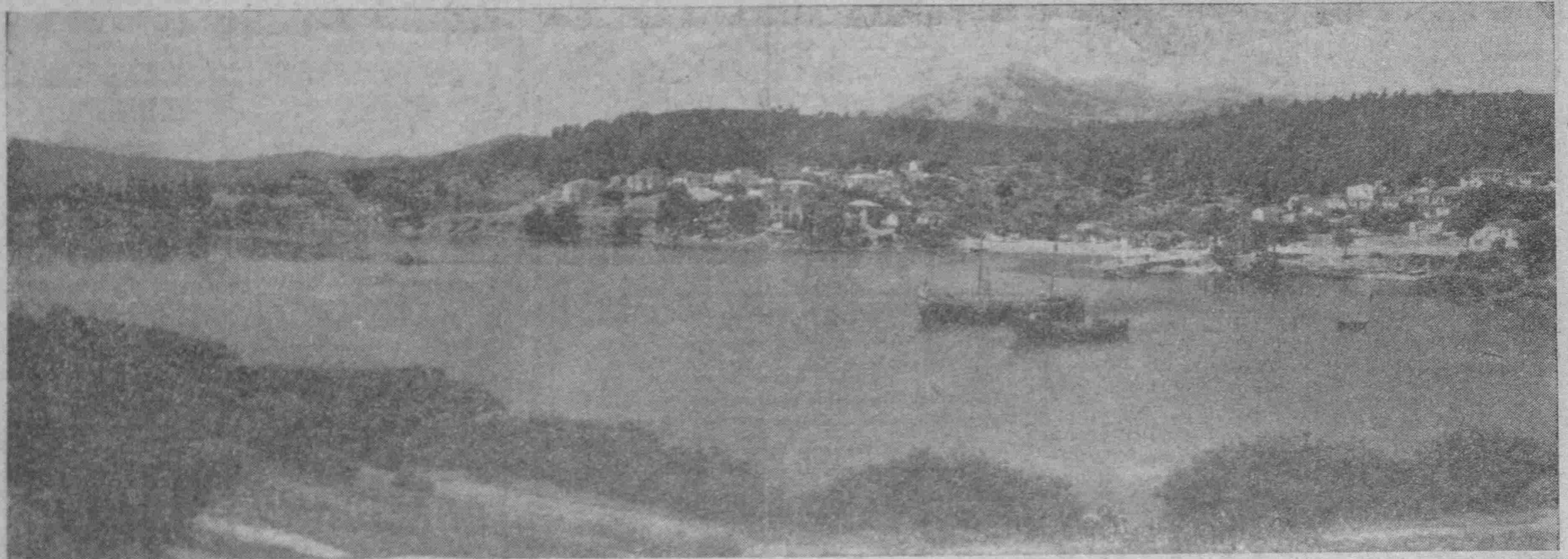
ΑΘΗΝΑΙ: ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1954  
ΧΡΟΝΟΣ 9ος ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 100101

ΙΔΡΥΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΩΤ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ :  
Φραγκλίνου Ρουβέλτ 34 Αθήναι  
Τηλέφωνα : 611.164- 43.579 - 53.711

ΜΗΝΙΑΙΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΩΝ ΠΡΟΚΟΝΝΗΣΙΩΝ ΚΑΙ ΚΥΖΙΚΗΝΩΝ

## ΟΙ ΝΕΕΣ ΜΑΣ ΠΑΤΡΙΔΕΣ ΝΕΟΣ ΜΑΡΜΑΡΑΣ ΤΟ ΔΙΑΜΑΝΤΙ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ



Μία μοναδική σε γραφικότητα πανοραμική άποψη του Νέου Μαρμαρά

ΓΙΑ να μπορέσης να αναπαραστήσης στο χαρτί την πραγματικότητα της ομορφιάς του Νέου Μαρμαρά, πρέπει να τον φωτογραφήσης ή να τον ζωγραφίσης. "Η να είσαι ποιητής, για να ύμνησης τὰ κάλλη του. Σε πεζό λόγο οι ομορφιές του δύσκολα περιγράφονται. "Όσο και νὰ θέλῃς νὰ πλουτίσης τὴν περιγραφή σου με ὠραίες λέξεις, ποτὶ δὲ θὰ μπορέσης νὰ παρουσιάσης στους ἀναγνώστας σου τὴν πραγματικὴ εἰκόνα τοῦ ἀπαράμιλλου πλοῦτου, εἰ φωνικὴς καλλονές, ποὺ ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ στους ἐπισκέπτας του, με δίκαιη ὑπερηφάνεια, τὸ παραδεισιακὸ αὐτὸ χωριὸ τῆς Χαλκιδικῆς.

Κτισμένος ἀπάνω σὲ 5 γραφικὸς λοφίσκου, σὲ μιὰ μαγευτικὴ τοποθεσία τῆς Χερσονήσου Σιθωνίας τῆς Χαλκιδικῆς, ποὺ τὴν ἀπεπάζει — ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον — τὸ πράσινο τῶν πεύκων καὶ τὴν στολίζον χαρούμενες ἀμμουδιές, ποὺ τὶς λούζει ἡ καταγάλανη θάλασσα με τὰ καθάρεια νερά της καὶ τὶς στεφανώνει με τοὺς ἀφρούς του τὸ κύμα, εἶναι ὁ Νέος Μαρμαράς, ἕνα ἀπὸ τὰ ὠραιότερα μέρη τῆς

Ἑλλάδος, ποὺ, θὰ μπορούσε ἀκόμα, νὰ συναγωνισθῆ με ἐπιτυχία καὶ πολλὰ ἄλλα περιήγημα γιὰ τὴν οὐμορφιά τους, ξένα ἔρπετα. Ἀπόδειξις τοῦτου εἶναι καὶ ἡ τακτικὴ ἐπίσκεψις, στὸ Νέο Μαρμαρά, Ἑλλήνων καὶ ξένων ζωγράφων, οἱ ὅποιοι ἀπειροκονίζον σὲ θαυμάσια καμπλὸ τὰ γραφικὰ τοπία του, με τὰ ὅποια λαμβάνουν μέρος σὲ ἐκθέσεις ζωγραφικῆς, ἐδῶ καὶ στὸ ἑξωτερικόν. "Ένας μάλιστα ἀπὸ τοὺς πίνακας αὐτοὺς βραβεύθηκε καὶ ἀγοράσθηκε ἀπὸ τὸν Δήμο Ἀθηναίων, κατὰ τὴν περσὴν ἐκθεσὶ τῶν Μακεδόνων Καλλιτεχνῶν, ποὺ ἐγίνε στὰς Ἀθήνας.

Ἰδεώδης τόπος παραθερισμοῦ, προσφέρει στους ἐπισκέπτας του, ὁ Νέος Μαρμαράς, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς ἀξιοθαύμαστες φωνικὴς καλλονές του καὶ τὴν θερμὴ φιλοξενία τῶν καλῶν κατοίκων του καὶ μιὰ φτηνὴ ζωὴ, με ἀφθονα φρούτα, φρεσκοτάτα ψάρια, ἀστακούς, πουλερικά, ἀγά, γάλα κ.λ.π. Γι' αὐτὸ κάθε χρόνον οἱ παραθερισταὶ του γίνονται καὶ περισσότεροι.

Στὸ Νέο Μαρμαρά, βρῖσκει ὁ ξένος ἐπισκέπτης τὴν πλήρη ἀνάπαυση ἀπὸ τὴν καθημερινὴ βιοπάλη, τὴν ψυχικὴ γαλήνη ἀπὸ τὴν διαρκῶς ἀνήσυχη μεταπολεμικὴ ζωὴ μας, τὴν ἀναγέννησι! Ὁ συμπατριώτης ποὺ θὰ θελήσῃ νὰ τὸν ἐπισκεφθῆ, θὰ εὐχρησθῆ ἐπὶ πλέον τὴν θερμὴ ἀγάπη τῶν παλαιῶν συγχωριανῶν του καὶ θὰ ξαναζήσει γιὰ λίγο καιρὸ τὴν παλιὰ ποθητὴ ζωὴ τοῦ ἀξέχαστου νησιοῦ μας, με τὰ ὠραία τῆς ἡθῆ καὶ ἔθιμα, τὰ γλέντια καὶ τὰ πανηγύρια της, τὶς χαρούμενες μπαρναρόλες της καὶ τὶς ἐκδρομὲς της, στὶς ἀσημένιες ἀμμουδιές καὶ τὶς δροσερὲς πανεύμορφες ἐξοχές, ποὺ ἔχει ὁ Νέος Μαρμαράς.

Ἐνθουσιασμός καὶ συγκίνηση με κατέλαβε ὅταν εἶδα τὸν περασμένο Σεπτέμβριο καὶ ἔμεινα γιὰ τρεῖς μέρες στὸ Ν. Μαρμαρά. Καὶ ἐξομολογοῦμαι εὐλιμενὰ στους ἀναγνώστας μου, ὅτι ἂν καθόμουν λίγες μέρες ἀκόμα, δὲν θὰ μπορούσα νὰ ξεκολλήσω ἀπ' αὐτόν.

Νικ. Λαμ.

### ΤΑΞΙΔΙΑ ΣΤΙΣ ΝΕΕΣ ΠΑΤΡΙΔΕΣ

## Α'. Κωνσταντινούπολις - Ν. Ἀρτάκη

ΤΟΥ ΣΥΝΕΡΓΑΤΟΥ ΜΑΣ κ. ΘΕΟΦ. ΣΠ. ΘΕΟΦΑΝΙΔΗ

Χωρὶς νὰ σβύσῃ ἀπὸ τὴν φαντασία κανενὸς τὸ δράμα τῆς πατρίδος ποὺ γεννήθηκε καὶ χωρὶς νὰ ἐξαλείψῃ τὴν ἀνάμνησι τῆς παλιᾶς γιὰ νὰ τοποθετήσῃ τὴν ὄψι τῆς καινούργιας, μιὰ ἐπίσκεψις ἔστω καὶ σύντομη, στὶς νέες πατρίδες ποὺ ἀνθίσαν σὰν λουλούδια ἐπάνω στὴν Ἑλληνικὴ γῆ, ἐπιβάλλεται. Ἐπιβάλλεται γιὰ ὅσους ζοῦν στὴν βραεὶα καὶ ἀπειροπικτικὴ ἀτμόσφαιρα μέσα σὲ μεγάλες πόλεις νάρθοον νὰ ἀναπνεύσουν τὸν μωρῶμένο ἀέρα τῆς ἐπαρχίας, ἐπιβάλλεται στους ξενιτευμένους ποὺ εἶδαν τὴ ζωὴ τους νὰ περνᾶ ἄχαρη στὴ μακροσυμένῃ ἡπειρο μέσα σὲ μιὰ βαβυλωνία ἀπὸ ξένους λαοὺς, ἐπιβάλλεται σὲ ὅσους αἰσθάνονται πῶς ἡ ζωὴ τους βαίνει πρὸς τὴ δύση της, καὶ στὴ γλυκειὰ ἀγκάλῃ τῆς πατρίδος των θὰ βροῦν τὴν ξεκούρασι.

Μὲ τέτοιες σκέψεις στὸ νοῦ καὶ με μιὰ ζήση ποὺ πυρπολοῦσε τὰ στήθη μου γιὰ νὰ βρεθῶ στὴν φημισμένη Νέα Ἀρτάκη, ξεκίνησα γιὰ ἐκεῖ ἕνα πρωτὶ ἀπ' τὴν

Πόλι. Ξύπνημα στὸν Βόσπορο, στὴν Προποντίδα, μιὰν Ἀγουσιάντικη Κυριακὴ, καὶ ξεκίνημα ὅταν οἱ χρυσὲς ἀκτίνες τοῦ ἡλίου ἀπλώνονταν στους οὐρανοὺς. Καὶ τὴν ὥρα ἀκριβῶς ποὺ στὸ χριστιανικὸ Βυζάντιο συναθροισμένοι οἱ πιστοὶ ἀκούγαν τὴ Δαβιτικὴ ὕμνωδια «Αἰνεῖτε τὸν Κύριον ἐκ τῶν οὐρανῶν», κοντὰ στους οὐρανοὺς ἐμεῖς, ταξιδεύαμε μέσα σ' ἕνα τεχνιτὸ πουλί, παίρνοντας καὶ τὸ βάπτισμα τοῦ ἀέρα.

Πᾶμε με τὸν πόθο, τὸ βράδυ νὰ εἶμαστε στὴ Νέα Ἀρτάκη, καὶ τώρα περνοῦμε πάνω ἀπὸ τὴν παλιὰ. Ἡ Κύζικος, τὰ Δινδύμα, τὰ χωριά Ἀραδισαμένα στὸ κατὰ Φανερωμένης, ἕνα λευκὸ τετράγωνο, ἡ Μπαλκίτζες, ὁ Ἄη Συμῆς, ἐλαιόδενδρα, ἀμπέλια, κοπάδια, ψαρόβαρκες, δὲλα σὰν ζνεῖρο φαίνονται ἀπ' τὰ ψηλά καὶ δὲν μπορούμε νὰ φέρουμε τίποτε ἀπ' αὐτὰ ἐνθῆμοι στους Ἀρτακηνοὺς, παρὰ τὸν καπνὸ μόνον, ποὺ ἀνέβαινε ἀπὸ πάνω ἀπὸ τὸ χωριὸ τους. Τὸν

καπνὸ ποὺ ἔμεινε θάρρεις ἀπὸ μιὰν ἄλλη Ἀγουσιάντικη νύκτα, τὸν καπνὸ ποὺ ἀπ' τὸν Ὀδυσσεὺς "κι' ἔπειτα νοσταλγοῦν ὅλοι οἱ ἐκπατρισμένοι.

Οἱ οἰμωγὲς ποὺ ἔσχιζαν νομίζεις πέρα πέρα τὰ σύννεφα, με ἔπεισαν πῶς βρίσκομαι στὴν αἰολικὴ γῆ, καὶ διακρίνω με καθαρά τὸν Ἀδριατικὸ κόλπο με τὶς Κυδωνίες καὶ τὰ Μοσχονήσια μεταξὺ δὲ στὴ Λέσβο καὶ τὴν Εὐβοία, τὸ γαλανὸ Αἰγαίον.

Τὰ ὄγδοῦντα πέντε λεπτὰ τῆς ὥρας ἐν τῷ μεταξὺ ἐπέρασαν καὶ ἔπρεπε νὰ... ἀδειάσουμε τὴ γωνιά. Πολὺ ἦταν καὶ τόσο ἀπ' τὴν Πόλι ὡς τὰς Ἀθήνας! Ταχεῖα Χαλκίδος, Ἀκτέλ Εὐβοίας καὶ ἡ Νέα Ἀρτάκη ντυμένη στὰ γαλανόλευκα καὶ γιορτάζοντας μιὰ μεγάλη τῆς μέρας δέχεται, ἐμένα καὶ τὴν σκιά τοῦ φίλου μου κ. Σωτηρίου Τσιμενίδη προσκυνητὰς ἐκεῖνο τὸ ἀπομνημερο γιὰ τὴ χάρι τῆς Φανερωμένης, στὴν ἐκκλησιὰ ποὺ ὀρθώθηκε περικόμψη σὲ μιὰν ἀτάραχη παραλία τοῦ Εὐβοϊκοῦ.

### ΑΠΟ ΤΙΣ ΛΑΪΚΕΣ ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ ΜΑΣ

## Τὸ ἱστορικὸν τῆς ἰδρύσεως τοῦ Ναοῦ ΤΗΣ ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΠΑΛΙΑΣ ΚΟΥΤΑΛΕΩΣ

Τοῦ κ. ΑΥΓΟΥΣΤΗ Δ. ΠΑΝΤΑΖΙΔΗ

Ἐντρομον τὸ πλήρωμα καὶ γνωρίζον τὰς προηγουμένως σκηνας τοῦ μικροῦ, ἔτρεφεν εἰς τὸ διαμέρισμα τοῦ πλοίαρχου, ὁ ὅποιος τοὺς εἶπεν ὅτι μία γυναῖκα τὸν ἐκτύπη τόσον δυνατὰ ὥστε ὀλόκληρον τὸ σῶμα του ἐπονοῦσε καὶ ἦτο ἀδύνατον νὰ κινηθῆ. Οἱ ναῦται τότε ἀπεφάσισαν νὰ ἐπέμβουν καὶ αὐτοί, συμβουλευόντες τοῦτον νὰ ρίψῃ εἰς τὴν θάλασσαν τὰ τρία ξύλα ποὺ εὐρίσκοντο εἰς τὸ κῆτος τοῦ πλοίου (ἐπρόκειτο περὶ τριῶν εἰκόνων, προερχομένων ἀπὸ λεηλασίαν ναοῦ). Εἰς τὸ ἀκουσμα τῶν λόγων τούτων τοῦ πληρώματος ὁ βάρβαρος Τούρκος ἐξανέστη καὶ ἄρχισε νὰ ὑβρίζῃ τόσον τοὺς ναῦτας του, ὅσον καὶ τὰ ἱερά τῶν Χριστιανῶν, ἀποπέμφας αὐτοὺς με τὴν ἀπειλήν ὅτι θὰ τοὺς ρίψῃ ὅλους εἰς τὴν θάλασσαν. Περὶ τὰ ἐξημερῶματα ἡ πρωτοφανὴς ἐκείνη κακοκαιρία ἐσταμάτησε καὶ τὰ ἐν τῷ λιμένι ἠγκυροβολημένα πλοῖα ἐσήκωσαν τὰς ἀγκύρας των καὶ με τὰ ἰστία γεμάτα ἀπὸ τὸν

πνέοντα οὐριον ἄνεμον ἔβρισαν πρῶταν πρὸς τὴν Κων(σταντινού)πολιν. Ἐνῶ ὁμως ὅλα τὰ πλοῖα ἐπρόχωρον, τὸ τουρκικὸν πλοῖον, παρ' ὅλον ὅτι εἶχεν ἀνοίξει ὅλα τοῦ τὰ ἰστία, ἔμεινε καθηλωμένον εἰς τὴν θέσιν του, εἶχεν ὅτι ἐνύκτωσε. Τὴν ἐπομένην οἱ κάτοικοι τῆς νήσου ἐγένοντο καὶ πάλιν θεαταὶ τοῦ περιέργου τούτου γεγονότος, χωρὶς ὅμως νὰ δύνανται νὰ τὸ ἐξηγήσωσι. Ἀλλὰ καὶ πάλιν ἡ δύσις τοῦ ἡλίου εὗρε καθηλωμένον τὸ πλοῖον εἰς τὴν θέσιν του. Τὴν ἐπομένην ὁμως νύκτα ἐπανελήθη ἐπὶ τοῦ πλοίου ἡ ἴδια σκηνή. Ὁ πλοίαρχος ἔντρομος ἀπὸ τὴν ἐμφάνισιν τῆς ἰδίας γυναίκης, ἐσηκώθη καὶ ὑπὸ τὴν προτροπὴν τοῦ πληρώματος ἔβρισεν εἰς τὴν θάλασσαν τὰ τρία εἰς τὸ κῆτος τοῦ πλοίου εὐρίσκειν ξύλα. Τὴν πρωΐαν οἱ κάτοικοι τῆς νήσου ἔβλεπαν ἀναχωροῦν τὸ μυστηριώδες πλοῖον, ἀλλὰ ταυτοχρόνως εὕρισκαν ἐπὶ τῶν βράχων τῆς ἀκτῆς καὶ ἀκριβῶς εἰς τὸ ση-

μεῖον ὅπου εὐρίσκεται ἐκτισμένος ὁ ναὸς τῆς Κοιμησέως, τρεῖς ἁγίας εἰκόνας. Πρῶτη ριφθεῖσα ἐπὶ τῶν βράχων κατασκευῆς καὶ τέχνης ἀρχαίας ἦτο ἡ τῆς Κοιμησέως τῆς Θεοτόκου, ἔφερε δὲ κάτωθεν αὐτῆς τὴν ἐξῆς ἐπιγραφήν: «Δέησις τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ Φιλάρτου Ἱερομονάχου καὶ τῶν γονέων ἐν εἴε ἀπὸ Χριστοῦ 1694». Ἀριθμοῦνται ἀπὸ τότε δύο καὶ ἡμισὺ αἰῶνες ἰδυστουχῶς ὡς ἐκ τῆς ὀλουκτικῆς ἐπὶ τῶν βράχων προσκρούσεως ἡ εἰκὼν αὐτῆ ἐσχίσθη εἰς δύο, συναρμολογηθεῖσα δὲ σώζεται οὕτω μέχρι σήμερον. Αἱ ἄλλαι δύο ἐπὶ τῶν βράχων ὑπὸ τῆς θαλάσσης ριφθεῖσαι εἰκόνας ἦσαν ἡ τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς Θεομήτορος. Οἱ κάτοικοι, παραλαβόντες τὰς ἁγίας εἰκόνας, μετέφερον αὐτὰς ἐν λιτανείᾳ, κατὰ δὲ τὸ ἔτος 1850 ἐκτίσθη εἰς τὸ μέρος ἐκεῖνο ὁ ναὸς τῆς Κοιμησέως, πλουσιώτατα διακοσμηθεὶς ὑπὸ τῶν εὐσεβῶν τῆς νήσου κατοίκων. (Συνεχίζεται)

MARMAPINA NEA ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΩΝ ΠΡΟΚΟΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΚΥΖΙΚΗΝΩΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΝΙΚ ΣΩΤ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΟΥ ΤΑΚΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΘΕΟΦ. ΣΠ. ΘΕΟΦΑΝΙΔΟΥ



Κοινωνική Ζωή



MARMAPINA NEA ΗΜΕΡΗΣΙΟ ΔΗΜΟΣ. ΟΡΓΑΝΟ ΤΟΥ ΠΡΟΚΟΝΗΤΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΤΩΝ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΟΙΚΙΩΝ ΜΑΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΩΣ - Γεννήσεις: Η κ. Έλπις, σύζυγος του κ. Γεωργίου Μαραγκάκη, από τον Μαρμαρά, έγέννησε στις 7/10/54 δίδυμα κοριτσάκια.

ΜΑΡΜΑΡΟΝΗΣΙΩΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΟΥ ΧΟΡΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ



Το παρακάτω τραγούδι το λέγανε οι Μαρμαρινοί στις οικογενειακές συγκεντρώσεις των με φιλικά και συγγενικά των πρόσωπα, για να δείξουν την αγάπη των και τα φιλικά των αισθήματα προς τους επισκέπτες των και πρό πάντων την ευχαρίστησή των που τους έτιμησαν με την παρουσίαν των.

Ν. ΠΑΛΑΤΙΩΝ - Γάμοι:

Ο λαμπρός νέος κ. Δημήτριος Φουρτούνας από την Σκάλαν Ξωπόου και η έξαιρέτος δ) νης Μαίρη, λατρευτή μοναχοκόρη του κ. Γεωργίου Σάββα και της Κας Αικατερίνης τ) γ. Νικ. Λαμπαδαρίδου από τον Μαρμαρά, έτέλεσαν τους γάμους των στις 7/11/54, με παράνομφο την η) νίδα Διαλεχτήν Νικ. Μπιλικοπούλου από τα Νέα Παλάτια.

ΚΑΝΕΝΑ γράμμα, χειρόγραφο ή συνεργασία εν γένει θα λαμβάνεται ύψως, εάν δεν φέρει την πραγματική υπογραφή και ακριβή διευθύνειν του αποστολέως.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Στην οικογένεια του έγκατεστημένου στην Ν. Ύορκη αγαπητού μου εξαδέλφου Δημητρίου Α. Ντάνη, διαβιβάζω τα θερμά μου συγχαρητήρια, για τους γάμους της λατρευτής του κόρης 'Αγασταςίας μετά του κ. Ματθαίου Καρπεντιέρη, στο δε νεαρόζευγάρι εύχομαι βίο ανθόσπορο και εύτυχιμένο. ΖΗΝ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ μας είναι ελεύθερα κατά την κρίσιν της να προβαίνει ή όχι, σε κάθε δημοσίευση ή αποστελλομένη παρ' αναγνωστών ή συνεργατών μας ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΟΜΕΝΑ ή ΜΗ ΔΕΝ ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΝΤΑΙ.



Αγαπητέ κ. Λαμπαδαρίδη,

...Σας έμβάζω την συνδρομή μου μέχρι του 1957 δια τ) έριτιμον φύλλον σας «Μαρμαρινά Νέα» και εύχομαι κάθε πρόοδον εις τ) πατριωτικόν έργον σας, τ) όποιον μάς ένθουμίζει πάντοτε και μάς φέρνει τόσο κοντά εις την αγαπημένην Πατρίδα.

Με θερμούς πατριωτικούς άσπασμούς και φιλικά αισθήματα. ΖΑΦΕΙΡΙΟΣ ΑΧΙΛΛΕΩΣ 'Αρχαία Καλλιφρονίας 9)8)54

Αγαπητέ κ. Λαμπαδαρίδη, ...Σας στέλνω την συνδρομή μου και σας ζητώ συγγνώμη δια την άργοπορίαν.

Αν και έχω ξεη χρόνια να διαβάσω, επειδή όπως γνωρίζετε - πάσχω από τ) μάτια μου, χαίρομαι όμως δ)ως ιδιαίτερος όταν άκούω να διαβάξη ή σύζυγός μου τ) «Μαρμαρινά Νέα»

Σας παρακαλώ να μου στένλετε την έφημερίδα σας, που τόσο πολύ μάς ένθουσιάζει δ)λους τ)ους ζηντεμένους Μαρμαρινούς.

Με πολλήν εκτίμησιν ΚΩΝΣΤ. ΒΑΡΕΤΑΚΗΣ 'Αγιος Φραγκίσκος 4)10)58

Κόριε Λαμπαδαρίδη, Δια τ)ς παρούσης μου έρχομαι να σας εκφράσω έκ μέρος τ)ς Μαρμαρινής γενιάς, που γεννήθηκε μακρυά από την γ)ν των προγόνων τ)ς, εις την όποιαν και έγώ ανήκω, τ)ς θερμότερας ευχαριστίας, διότι με την έφημερίδα σας μάς δίδετε την εύκαιρίαν να γνωρίσουμε τ) ήθη και έθιμα μιάς λαμπράς κοινωνίας άνθρώπων, τ)ς κοινωνίας των Πατέρων μας, που δεν εύχαμε την τύχη να γνωρίσουμε έμεις οι νεώτεροι Προκονήσιοι.

Σας συγγαίρω θερμά και σας εύχομαι κάθε έπιτυχία εις τ) δύσκολον έργον σας.

Μετά τιμής Ν. Γ. ΔΑΔΙΝΟΣ Μοσχάτον 7)11)54

ΧΑΛΚΙΔΟΣ - Γάμοι:

Την Κυριακή 3 'Οκτωβρίου τελέσθηκαν στην Χαλκίδα οι γάμοι του λαμπρού νέου κ. Νικολάου Μάνεση από την Χαλκίδα μετά της χαριτωμένης Μαρμαρινούλας θ)νίδος Φωτούλας Χάλια, κόρης του άδέχαστου Νικολάου Χάλια και τ)ς κ. Μαρίας τ) γ. Κομνηνού από τον Μαρμαρά. Στους νεονύμφους εύχόμεθα βίον χαρδύμενο και εύτυχιμένο. Ν. Δάδινος

Γεννήσεις

Η κ. Μαρίκα σύζυγος Γεωργίου Ν. Ζωγράφου από τα Παλάτια, έφερε στον κόσμο αγοράκι. Εύχόμεθα να τ)ος ζ)ση.

Βαπτίσεις:

Η κ. Δόμνα Πολυτίμου Πολιτάκη, από τα Παλάτια, ανέδέξατο από την Ι. κολυμβήθραν, στον Ι. ναό τ)ς 'Αγ. Παπασκευής Χαλκίδος, τ) κοριτσάκι του κ. και τ)ς κ. Χαριλάου Διαμ. Πασπαράδου, από τα Παλάτια, καλέσασα αυτό Γλυκερία.

Στους εύτυχείς γονείς και την άνάδοχον εύχόμεθα να τ)ους ζ)ση ή νεοφώτιστος.

ΕΡΕΤΡΙΑΣ - Αρραβώνες:

Ο κ. Γεώργιος Νικ. 'Αλεξανδρής και η δ. Κούλα Μιλτιάδου Θεοφάνους από την Γαλλιμή, έδωσαν άρραβώνα. Θερμά συγχαρητήρια.

Γάμοι: Ο κ. Ιωάννης Βουτσάς από τον Μαρμαρά και η δ. Πελαγία Κυριακού Χασαπίδη έτέλεσαν τ)ους γάμους των, με παράνομφο τον θείο τ)ς νόμφης κ. 'Αντώνιον Χατζηδρόσον από την Γαλλιμήν. Τους εύχόμεθα βίον ανθόσπορο και εύτυχιμένο. ΚΑΤΙΝΑ ΛΑΖΟΥ (Τ) νέος Μικρού)

Ν. ΑΜΜΟΥΛΙΑΝΗΣ - Αρραβώνες:

Ο καλός νέος κ. Χρήστος Γ. Κανάρης από τ) Πασαλιμάνι και η δ. Σταυρούλα 'Αλεξ. Χατζηστουλιανού από την Γαλλιμή, έδωσαν άρραβώνα. Θερμά συγχαρητήρια.

Γάμοι:

Ο κ. Βασιλάκης Ν. Κελιού από την Γαλλιμή και η δ. 'Ανθούλα Καρατζά, κόρη τ)ς κ. Φωτούλας τ) γ. Σ. Μιμήκου ή Λελεκάκη από την Γαλλιμή, έτέλεσαν στις 5 Σεπτεμβρίου τ)ους γάμους των, με παράνομφο τον έπίσηο από την Γαλλιμή νεαρό Παναγή Στεργιανό. Τους εύχόμεθα κάθε εύτυχία.

Χίλια καλώς ήρθατε, χίλια και δυό χιλιάδες σαν τ) Ματού τ) λούλουδα και σαν τ)ς τρασιάνδες.

Χίλια καλώς ήρθατε, με άνθη προσκυνώ σας, και με αυτό τον έρομο πολύ εύχαριστώ σας.

Καλώς άνταμαθήκαμε όλοι οι αγαπημένοι. Από καιρού χαράζουμεν και καλοκαρδιούμεν.

Χίλια καλώς ήρθατε σά μάς εμπνεγνίστατε.

Μαλαματένιος ούρανος και διαμαντένια δόξα, έγώ για τ) φιλενάδα μου θα τραγουδήσω άλφω.

Ευχαριστούμαι πάντοτε να βρίσκομαι μαζί σας γιατί πολύ με άρεσε ή συναναστροφή σας.

'Ηρθαν τ)ς θάλασσας πουλιά και σμίξαν με τ) κάμπον και γλυκοκαταίδησαν που τ) φτερά τους λάμπουν.

'Εμορφα που τραγουδήσει τ) μερτανά σ' άχελι, σαν τ) πουλιό που κελαιδούν τον Μάη και τον 'Απριλίη.

'Εμορφα που τραγουδήσεις, να σε χαρή που σ' έχει κι' ο νέος όπεν σ' αγαπά, πώς έχει νού και στέκει.

Νά την χαρής την γλώσσα σου, την 'Αρηνολαλουσαν, που την έφησαν τ) πουλιά σκοπό και κελαιδούσαν.

(Από την λαογραφική συλλογή του κ. ΝΙΚ. Σ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗ)

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ ΜΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Αρραβώνες: τ) όνομα Λουκία. Συγχαίρομεν τ)ς γονείς και τ)ς οικογένειες άμφοτέρων.

Αφίξεις: Προερχομένη από την Αστ)ρία τ)ς Νέας 'Υόρκης έφθασε στην Κων)πολι και από εκεί επέσκέφη την πατρίδα τ)ς 'Αρτάκη η κυρία Ζαφειρία 'Ιωάννου Στάθη (τ) γένος Πέτρου Μαρτίσα) γενομένη δεκτή και από την Α. Θ. Παναγιώτητα τ)ν Οικουμενικόν Πατριάρχην σε ιδιαίτεραν άκρόασιν, στον 'Οπείον υπέβαλε θερμήν παράκλησιν υπέρ τ)ν 'Αρτακηνών.

Γεννήσεις:

Η έρίτιμος σύζυγος τ) έγκατεστημένου στην Κων)πολι καλοδ) μας φίλου από τ) Πασαλιμάνι κ. Χριστ. 'Ιωάν. Χριστοδουλίδου, κυρία Μαριάνθη (τ) γένος Παπάτσας από την Θεο)νίκη), έφερε στον κόσμο, στις 29 Σεπτεμβρίου, ένα εύτραφέστατο αγοράκι, τον πρώτον βλαστόν τ)ν συζυγικού των βίου.

Τους εύτυχείς γονείς και τ)ς οικείους των θερμότατα συγχαίρομεν.

Βαπτίσεις

Με έξαιρετική εκκλησιαστική τάξη και άνάμεσα σ' ένα κύκλο έκλεκτών προσκεκλημένων έγένετο στις 25 Σεπτεμβρίου στην Κων)πολι ή βάπτισις τ)ς κορούλας τ) κ. και τ)ς κ. 'Ανδρέου Ν. Κωνσταντινίδου από την 'Αρτάκη. Η νεοφώτιστος 'Ελαβε

ΝΕΑΣ ΖΗΛΑΝΔΙΑΣ - Γεννήσεις

Η κ. Ρ)η, σύζυγος τ) έγκατεστημένου στο 'Αουκλαντ τ)ς Νέας Ζηλανδίας αγαπητού συμπατριώτου μας από τ) Πραστιό κ. Νικολάου 'Αντωνίου 'Αντωνιάδου, έφερε στον κόσμο ένα χαριτωμένο αγοράκι, τ) δεύτερο παιδί τ)ς οικογενείας των. Στους εύτυχείς γονείς εύχόμεθα να τ)ους ζ)ση και να τ) χαίρωνται.

Ν. ΑΡΤΑΚΗΣ - Γάμοι:

Ο κ. Χαράλαμπος Γ. Χατζηβασιλείου και η δ. Νίτσα Στ. Καραγιάννη έτέλεσαν τ)ους γάμους των με παράνομφο τ)νκ. Εύαγ γελίαν Κλ. Δημοπούλου. Ο κ. Δημ. 'Αντ. Καμπάκης και η δ. Σμαρά Κων. Κουδρόγλου, έτέλεσαν τ)ους γάμους των θερμά συγχαρητήρια

ΛΑΧΕΙΟΝ ΣΥΝΤΑΚΤΩΝ 1954

ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ ΕΦΕΤΟΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΤΥΧΗΡΟΥΣ ΤΟΥ ΠΟΛΛΑΠΛΟΥΝ ΚΕΡΔΟΣ

- Τα ειδικά κέρδη τ)ν Σειρών, εις Σπίτια και Μετρητά. -Τα γενικά κέρδη εις Σπίτια, άληθινά παλάτια. -Τ) δ)ρον τ) ένοδ) εκατομμυρίου δραχμών (ένος δισεκατομμυρίου παλαιών).

ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ

- Α) έξ πρώται Προνομιοϋχοι Σειραί (Πρώτη - Έκτη) αι όποται προσφέρουν επί πλέον έκτακτα δ)ρα: Α'. 600.000 δραχμών (600 εκατομμυρίων παλαιών). Β'. 100.000 δραχμών (100 εκατομμυρίων παλαιών) και Γ'. 50.000 δραχμών (50 εκατομμυρίων παλαιών).

Καθώς και αι σειραί έβδόμη, όγδόη, ένάτη και δεκάτη.

ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΤΟ ΛΑΧΕΙΟΝ ΣΥΝΤΑΚΤΩΝ

Η παρούσα διαφήμισις δημοσιεύεται μόνον κατόπιν έγγραφου έντολης τ)ς Ε. Σ. Η. Ε. Α.

N. Γ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ ΑΘΗΝΑΙ ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ Φρ. Ρουζβελτ 34 Τηλέφωνον 611.164

" ΠΡΟΠΟΝΤΙΣ " ΣΦΑΛΕΙΑΙ: ΠΥΡΟΣ - ΘΑΛΑΣΣΗΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ Έδρα: 'Αθήναι, Φρ. Ρουζβελτ 34 • Τηλ. 611-164 Πρακτορεία εις όλας τ)ς πόλεις τ)ς 'Ελλάδος

ΜΙΑ ΚΟΛΟΣΣΙΑΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ ΠΟΥ ΤΙΜΑ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΣΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗ

## Τὸ Ἐπικὸν καὶ μεγαλειῶδες ἔργον τῶν Μαρμαρινῶν ἀδελφῶν ΣΩΤΗΡΙΟΥ ΚΑΙ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΓΡ. ΤΑΒΟΥΛΑΡΗ (ΤΑΪΗΛΟΡ)

Ἴδρυται μίᾱς τῶν μεγαλειτέρων Ἀμερικανικῶν Ξενοδοχειακῶν ἐπιχειρήσεων. — Τὸ περιώνυμον «Χοτέλ Σαιντ Μοριτζ» τῆς Νέας Ὑόρκης κέντρον τῆς Ἀμερικανικῆς καὶ διεθνοῦς κοινωνίας τοῦ πλοῦτου, τοῦ πνεύματος, τῆς τέχνης. — Ὀλόκληρος πόλις ἐκ 33 ὀρόφων περιλαμβάνοντων πλέον τῶν 1000 δωματίων. — Ἐξακόσιοι ὑπάλληλοι. — Ἡ πολύπλοκος ὑπηρεσία του — Ἐνα ἀπὸ συγκρότημα πέντε. — Ἡ προσωπικότης τῶν ἰδρυτῶν.

Μιά εἰκὼν τῆς κολοσσιαίας ἐπιχειρήσεως.

**Α**ΠΟ τὴν ἀρχὴ τῆς ἐκδόσεώς τους, τὰ «Μαρμαρινά Νέα» ἔταξαν ἕνα πατριωτικὸν χρέος καὶ ἕναν ἀποκλειστικὸν σκοπὸν: Νὰ σταθῶν, πιστὰ καὶ εὐλαβικῶς, ἐπὶ τὸ πνεῦμα τοῦ Προκοννησιακοῦ κόσμου καὶ, μὲ τὴν ἀγρυπνὴ δημοσιογραφικὴν τὴν παρακολούθησιν, νὰ συντελέσῃ στήν ἀνάπτυξιν καὶ τὴν προκοπὴν τῶν οἰκισμῶν καὶ τῶν χωριῶν, ὅπου ἐγκατεστάθησαν καὶ ἄξια ἠρῶν σήμερα οἱ Μαρμαρινοὶ, μετὰ τὸν τραγικὸν ἐκπατρισμὸν ἀπὸ τῆς γενετικῆς τους.

Παράλληλα, δὲν ἀκίνησαν νὰ δεῖξουν τὸ ζῶν ἐνδιαφέρον τους καὶ γιὰ τὰς Μαρμαρινὰς παροικίας ἀπὸ τὸ ἔξωτικόν, ὅπου ἀγαπητοὶ καὶ τίμιοι συμπατριῶτες μοχθοῦν ἀκούστα, δημιουργοῦν τὴ ζωὴν τους καὶ ἀναπτύσσουσιν λαμπρὰ ὄρασι, μὲ τὴν ὁποῖα τιμῶν τὸ ὄνομα τοῦ Μαρμαρά.

Νοιώθει πάντα καθένας πατριωτικὴ περηφάνεια νὰ μαθαίη πῶς προσδεθῶν καὶ πῶς δροῦν ἄξια τὰ ξενιτεμένα παιδιὰ τῆς Προκοννησίου καὶ πῶς σημειῶνουν ἐπιτυχίας ἐπὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἀνθρωπίνης δραστηριότητος, πού κινῶν ἀκόμα τὸν θαυμασμὸν καὶ τῶν ξένων. Καὶ αὐτὴν τὴν περηφάνειαν τὰ «Μαρμαρινά Νέα» αἰσθάνονται χρέος νὰ τὴν διεκμηνηθῶν σὲς στήλας τους καὶ νὰ ἐμφανίζουσιν σ' αὐτὰς τὰ κα-

τορθώματα καὶ τὴν πρόδο τῶν συμπατριωτῶν μας στήν ξενιτείαν.

Ἔτσι σήμερα, μὲ ἀληθινὸν καμάρι, ἐμφανίζουσιν τὸ φέλλο αὐτὸ τὴν καταπληκτικὴν, πράγματι, δραστηριότητα δύο λαμπρῶν συμπατριωτῶν μας ἀπὸ τῶν Μαρμαρά, τῶν Ἀδελφῶν Σωτηρίου καὶ Σωκράτους Γρηγορίου Ταβουλάρη, οἱ ὅποιοι, νεαροὶ καὶ χωρὶς οἰκονομικοῦ πόρου, ἐκίνησαν ἀπὸ τὸ ἀλησμόνητο νησί μας καὶ κατέληξαν σήμερα, χάρις στήν πίστιν, τὸν ζῆλον, τὴν ἐντιμότητα καὶ τὴν δραστηριότητά τους, πασίγνωστοι καὶ ὀνομαστοὶ ὄχι μόνον ἐπὶ τὴν Νέα Ὑόρκη, ὅπου εἶναι ἡ κολοσσιαία Ξενοδοχειακὴ ἐπιχείρησις τους, ἀλλὰ σ' ὀλόκληρον τὴν Ἀμερικὴν καὶ ἀκόμα ἐπὶ πολλὰς ἄλλας χώρας τοῦ κόσμου.

Οἱ ἀναγνώστες μας θὰ διαβάσῃ σὲς παραπλευρὰς στήλας καὶ θὰ ἐνημερωθῶν καὶ θὰ θαυμάσῃ γιὰ τὰς μεγάλας καὶ ἁγία ἐπετέλεσας ἢ φιλοτιμίαν καὶ ἢ ἐργατικότητά τῶν Ἀδελφῶν Ταβουλάρη (Ταΐηλορ). Ἐμεῖς ἐδῶ ὑπογραμμίζομε τὸ φημιστὸν παράδειγμα τους καὶ τοὺς συγχαίρομε ἐκ μέρους ὅλων τῶν Προκοννησιῶν γιὰ τὴν ἀξιοσύνην τους αὐτὴν καὶ τοὺς ἐθαυροῦμε ἀκόμα γιὰ τὴν μετὰ τὴν ὑποδειγματικὴν τους δρᾶσιν φέρουσιν μὲ θαυμασμὸν ἐπὶ τὴν χεῖρ καὶ τὴν ξένην τὸ ἀγαπημένον ὄνομα τοῦ Μαρμαρά.



Γενικὴ ἄποψις τοῦ ξενοδοχείου «Σαιντ Μοριτζ» ἐκ τοῦ ἐναντι Σέντραλ Πάρκ.

**Μ**ΕΓΑΛΟΠΡΕΠΗΣ καὶ ἐπιβλητικὸς ὕψους ἐπὶ τῆς γωνίας τῆς 6ης Λεωφόρου καὶ Σέντραλ Πάρκ Σάουθ τῆς Νέας Ὑόρκης ὁ οὐρανοξύστης πού φέρει τὸ ὄνομα «ΧΟΤΕΛ ΣΑΙΝΤ ΜΟΡΙΤΖ». Εἶναι τὸ ἔργον πού ὀφείλει τὴν γένεσιν του εἰς τὴν ἐπιχειρηματικότητα, διορατικότητα καὶ δυναμικότητα δύο συμπατριωτῶν μας ἀδελφῶν, τῶν ἐκ Μαρμαρά ἀειμνήστου Σωτηρίου καὶ τοῦ κ. Σωκράτους Γρηγορίου Ταβουλάρη ἢ Γκρέγκορ καὶ Τσάρλς Ταΐηλορ.

Ἄν τὸ 33ώροφον ξενοδοχεῖον ἀποτελεῖ σταθμὸν εἰς τὴν ἐξέλιξιν τῶν ξενοδοχειακῶν ἐπιχειρήσεων ἐν Ἀμερικῇ καὶ στόλισμα διὰ τὴν πόλιν τῆς Νέας Ὑόρκης, εἶναι συγχρόνως καὶ ἕνα ἴδρυμα ἀντικατοπτρίζον τὴν καθολικότητα τῆς Ἑλληνικῆς διανοητικότητος καὶ τὴν θερμὴν τῆς Ἑλληνικῆς φιλοξενίας. Ὅπως αἱ Ἑλληνικαὶ ἀξίαι εἶναι τοιαῦται ὥστε νὰ προσαρμοζῶνται πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις οὐδὲν ἄνθρωπου ἀνεξαρτήτως φυλῆς καὶ θρησκείας, οὕτω καὶ τὸ δημιούργημα τῶν δύο Μαρμαρινῶν ἀνταποκρίνεται εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς Ἀμερικανικῆς καὶ διεθνοῦς κοινωνίας πού κυκλοφορεῖ καθημερινῶς εἰς τὰς κοσμοβριθεῖς αἰθούσας του. Ἡ εὐχέρεια μὲ τὴν ὁποῖαν πᾶς προσερχόμενος προσαρμόζεται εἰς τὴν ἀτμόσφαιραν του, εἶναι ἀσφαλῶς τὸ μυστικόν τῆς δημοτικότητός του, μίᾱς δημοτικότητος τῆς ὁποίας ὄλγια ξενοδοχεῖα ἀπολαοῦν.

### Τὸ «λόμπυ» (προθάλαμος)

**Κ**ΕΝΤΡΙΚΟΣ τομεὺς τῆς κινήσεως τοῦ ξενοδοχείου τούτου εἶναι ὁ προθάλαμός του—τὸ «λόμπυ»—ὡς ἀποκαλεῖται εἰς τὴν Ἀμερικὴν. Καθημερινῶς καὶ καθ' ὅλας σχεδὸν τὰς ὥρας ἡ κίνησις εἶναι ζωηροτάτη. Ξένοι, τῶν ὁποίων αἱ ἀποσκευαὶ μὲ τὰς ἐτικέτας τῶν δεικνύουσιν προέλθουσιν ἀπὸ κάθε γωνίαν τῆς γῆς καὶ Ἀμερικανοὶ καὶ Καναδοὶ ἀπὸ κάθε περιοχῆς τῆς Ἀμερικῆς καὶ τοῦ Καναδά, μπαμπογαίνουν ἀπὸ τὸ «λόμπυ». Μέλη τῆς Ἀμερικανικῆς κυβερνήσεως, ἄνθρωποι τῶν γραμμάτων, τῆς ἐπιστήμης, τοῦ ἐμπορίου ἢ τῆς βιομηχανίας, ὅλοι αὐτοὶ συνωθοῦνται εἰς τὸν κεντρικὸν προθάλαμον, ἀποτελοῦντες ἕνα μωσαϊκὸν εἰς τὸ ὁποῖον ἀντιπροσωπεύεται γραφικώτατα ἡ ἀνθρωπίνη

κοινωνία καὶ δρᾶσις εἰς ὅλας τὰς ἐκδηλώσεις τῆς.

Ἀλλὰ μέσα εἰς ὅλην αὐτὴν τὴν Ἀμερικανικὴν καὶ διεθνήν κίνησιν ἐκδηλοῦται ἐναργῶς ἐπίσης ἡ Ἑλληνικὴ ἢ ἡ Ἑλληνοαμερικανικὴ. Ὁ ὁμογενὴς πού ἐφθασεν ἀπὸ τὰ πέρατα τῆς Ἀμερικῆς εἰς Νέαν Ὑόρκην πρὸς ὑποδοχὴν τοῦ ἀφιχθέντος ἐξ Ἑλλάδος συγγενοῦς του ἢ μεταβαίνοντος εἰς τὴν Ἑλλάδα διὰ νὰ ἐπανίδη τὴν γενετήριάν του κατόπιν πολυετοῦς ἀπομακρυνσεῶς του ἐξ αὐτῆς, ἢ ὁ ἐπίσημος πού ἀφικνεῖται ἀπὸ τὰς Ἀθήνας, καταλύει κατὰ κανόνα εἰς τὸ «Σαιντ Μοριτζ». Ἐὰν προσθέσετε καὶ ἐκείνους πού προσέρχονται διὰ νὰ παραστοῦν εἰς ἕνα Ἑλληνικὸν γάμον ἢ εἰς μίαν Ἑλληνικὴν πατριωτικὴν συγκέντρωσιν, ἢ εἰς χορὸν τῆς Φιλοπτώχου, ἔχετε πλήρη τὴν εἰκόνα τῆς Ἑλληνικῆς πλευρᾶς ἀπὸ τὴν ζωὴν τοῦ μοναδικοῦ αὐτοῦ ξενοδοχείου.

### Ποικιλία γλωσσῶν

**Α**ΠΟ τὰ κυριώτερα χαρακτηριστικὰ τῆς κινήσεως εἰς τὸ «Σαιντ Μοριτζ» εἶναι ἡ ποικιλία γλωσσῶν πού θὰ ἀκούσετε. Δὲν θὰ ἦτο ὑπερβολὴ ἐὰν ἐλέγομεν ὅτι παρουσιάζει ἐν μικρογραφίᾳ ἕν εἶδος Ἡνωμένων Ἐθνῶν. Ἐκτός ἀπὸ τὴν Ἀγγλικὴν καὶ τὴν Ἑλληνικὴν, θὰ ἀκούσετε καὶ τὴν Γερμανικὴν καὶ ἀκόμη καὶ τὴν Ἰνδικὴν καὶ τὴν Ἀρμενικὴν. Δι' αὐτὸ μόνον εἰς τὸ «Σαιντ Μοριτζ» θὰ εὑρετε καὶ εἰδικὸν ἀναγνωστήριον μὲ τὰς ἐν Νέα Ὑόρκη ἐκδιδόμενας ἡμερησίας ξενογλώσσους ἐφημερίδας.

Καθήμενος εἰς τὸ «λόμπυ» καὶ παρακολουθῶν τὴν κίνησιν του δὲν ὑποκλείεται νὰ ἰδῆ τὸν Τσάρλς Λῶτον, ἀστέρα τῆς σκηνῆς καὶ τῆς ὀβόνης, προμηθευόμενον τὰ σιγαρέττα του ἀπὸ

τὸ δεξιὰ τῆς εἰσόδου καπνοπωλεῖον, ἢ τὸν περιώνυμον Οὐώλτερ Οὐίντσελ σπεύδοντα πρὸς τηλεφωνικὸν θαλαμίσκον, ἢ τὸν ἀρχηγὸν τοῦ «Ἐφ Μπι Αἰ», Ἐδγαρ Χούβερ χαιρετῶντα ἕνα ἀπὸ τοὺς «μάντζερς»—ὁμογενὴ κατὰ κανόνα—μὲ τὴν οικειότητα τοῦ τακτικοῦ πελάτου. Ἔτσι, εἶναι ἐπόμενον νὰ εὑρεθῆτε δίπλα ἀπὸ προσωπικότητας αἱ ὁποῖαι ἀπασχολοῦν πάντοτε τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Ἀμερικανικοῦ καὶ διεθνοῦς τύπου.

### Αἱ αἰθούσαι

**Ε**Φ' ΟΣΟΝ εὐρισκόμεθα εἰς τὸ «λόμπυ», ἂς ρίψωμεν μίαν ματιάν εἰς τὰς γύρω αἰθούσας. Δεξιὰ εὐρίσκειται τὸ «Καφέ Ντέ Λά Παί». Καὶ ἐδῶ οἱ ἀδελφοὶ Ταΐηλορ ἐκαινοτόμησαν ἐξαμερικανίσαντες τὸν θεσμὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ ἢ τοῦ Γαλλικοῦ καφεζυθωσθιατορίου. Χαρακτηριστικὸν τῶν Ἀμερικανικῶν πόλεων εἶναι ἡ ἀπουσία τραπέζων ἀπὸ τὰ πεζοδρόμια. Ἐν τούτοις ὄχι μόνον εἰσήγαγον τὰ τραπέζια, ἀλλὰ καὶ ἐδημιούργησαν μιμητάς. Ἡ ἐπιτυχία τῆς καινοτομίας ἦτο τοιαύτη, ὥστε εὐρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην ὁ κ. Σωκράτης Ταΐηλορ πρὸ καιροῦ νὰ καταργήσῃ τὴν ἀποκλειστικὴν διὰ γεύματα αἰθούσας τοῦ «Γκόλντ Ροῦμ» καὶ ἐνώση αὐτὴν μὲ τὸ παραπλευρῶς «Καφέ Ντέ Λά Παί», τὸ ὁποῖον σήμερον, μὲ τὴν νεωτεριστικὴν διαρρυθμίσιν του καὶ τὴν πολυτελεῆ διακόσμυσίν του, εἶναι ἕνα ἐκ τῶν ἀνωτέρων εἰς τὸ εἶδος του. Ἄς σημειωθῆ ἐν προκειμένῳ ὅτι διὰ τὴν μεταβολὴν αὐτὴν ἐδαπανήθησαν διακόσια περίπου χιλιάδες δολларίων.

Μὲ τὴν ποικιλίαν τοῦ ἐδεσματολογίου του, περιλαμβάνοντος καὶ Ἑλληνικὰ φαγητὰ καὶ γλυκίσματα, τὸ σεβαστὸν διστάσεων «μπάρ», καὶ



Ο μετά του άειμνήστου Γεώργιου Ταίηλορ ιδρύσας την κολοσσιαίαν 'Αμερικανικήν Ξενοδοχειακήν 'Επιχείρησιν άδελφός του Σωκράτης Ταβουλάρης (Τσάρλς Ταίηλορ) ό και νύν Πρόεδρος της 'Εταιρίας.

μέ την όρχήστραν του, που καλείται συχνά να διανθήση τό Βιεννέζικο πρόγραμμα της και μέ την «Μισουρλου» ή την «Σαμιώτισσαν», τό «Καφέ Ντε Λά Παί» έχει καταστή μοναδικόν κέντρον της κοινωνίας Νέας 'Υόρκης.

Και τό «Ρόμπλμάϊερς», άριστερά πρός τόν εισερχόμενον εις τό «λόμπυ», δέν ύστερεί εις φήμην. Συνδυασμός έστιατορίου και ζαχαροπλαστείου παρουσιάζει ζωηροτάτην κίνησιν, ήτις έντεινεται κατά τας νυκτερινάς ώρας μετά την λήξιν των παραστάσεων των θεάτρων. 'Η αίθουσα αύτη οδηγεί πρός άλλην, ήτις περιστοιχίζεται από μικροτέρας δι' όλιγομελείς συγκεντρώσεις.

'Αλλ' άν τά όνόματα των δύο αυτών αίθουσών ή άλλων κέντρων, έχουν Παρισιόν ή Βερολίνοιον άρωμα, ήμπορείτε να είσθε βέβαιοι ότι τά όνόματα των ύπαλλήλων των άποπνέουν τό άρωμα όλων των μερών της 'Ελλάδος.

Κάτωθεν ύπάρχει μία άλλη αίθουσα ή γνωστή ως «Μιντόργκουντου Ρούμ». Εις αύτήν πλειστάκις έωρτάσθη ή έπέτειος της 'Ελληνικής ανεξαρτησίας, χωρίς ν' αναφέρωμεν τούς 'Ελληνικούς γάμους και άλλας συγκεντρώσεις 'Αμερικανικάς ή 'Ελληνικάς.

### Η κουζίνα όλόκληρος όργανισμός

**Η** ΚΟΥΖΙΝΑ του «Σαιντ Μορίτζ» έξ άλλου είναι όλόκληρος όργανισμός. Πολυσύνθετος, όπως ή πελατεία του, ύποδιαιρείται εις πολλά τμήματα. 'Υπάρχουν ούτως ή 'Ελληνική, ή 'Αμερικανική, ή 'Ιταλική, ή Γαλλική και ή 'Ισπανική κουζίνα, εκάστη με τούς μαγείρους και τό ανάλογον προσωπικόν και μέ τας ίδιαιτέρας αύτης άπαιτήσεις. 'Αναφέρωμεν παρεμπιπτόντως ότι πρ όλίγων έτών ό κ. Σωκράτης Ταίηλορ ανέθεσεν εις τόν όνομαστόν κ. Τσελεμεντέν την αναδιοργάνωσιν της 'Ελληνικής κουζίνας, μετακαλέσας αυτόν έξ 'Ελλάδος δυνάμει ειδικής πρός τοϋτο συμφωνίας.

### Τό νευραλγικόν κέντρον της έπιχειρήσεως

**Ε**ΙΣ τό βάθος του «λόμπυ» θα ίδετε τό άνοικτόν γραφείον του κ. Ταίηλορ, από τό οποίον καθ' ώρισμένας ώρας της ήμέρας παρακολουθεί την κίνησιν της ύπηρεσίας ή δέχεται φίλους και πελάτας.

Τό νευραλγικόν κέντρον όμως της κολοσσιαίας έπιχειρήσεως εύρίσκειται εις τό δεύτερον

πάτωμα, όπου και τό ιδιαίτερον γραφείον του κ. Ταίηλορ. Στενογράφοι, λογιστάι και πλείστοι άλλοι ύπάλληλοι διαφόρων ειδικότητων ρυθμίζουν και παρακολουθοϋν καθημερινώς την λειτουργία του «Σαιντ Μορίτζ», που είναι έν μικρογραφία όλόκληρος πόλις. Διότι δέν είναι μόνον ζήτημα ύπνου και φαγητού ή κατάλυσις ενός πελάτου. 'Υπάρχουν επί παραδείγματι ύπηρεσία Ιατρική και όδοντιατρική, ύπηρεσία λήψεως και έπιδόσεως μνημάτων, ύπηρεσία άποστολής δεμάτων, ύπηρεσία έπιβλέψεως άνηλικών τέκνων πελατών, ύπηρεσία άστυνομική, ύπηρεσία ένοικιάσεως, τοποθετήσεως εις γκαράζ ή σταθμεύσεως αυτοκινήτων, ύπηρεσία ταχυδρομική και τηλεγραφική, ύπηρεσία στεγνωκαθαριστηρίου και σιδερώματος, κουρείον, καλλωπιστήριον γυναικών, άνθρακωλειον, φαρμακείον,

γραφείον ταξειδίων ρυθμίζουν όλα τά σχετιζόμενα μέ την τακτοποίησιν του πελάτου—άπό των άποσκευών του μέχρι της άποβάθρας ή του άεροδρομίου—, γραφείον έπικυρώσεως νομικών έγγραφών και δακτυλογραφίας εις την 'Αγγλικήν, Γαλλικήν, 'Ισπανικήν, Γερμανικήν και Σουηδικήν, γραφείον εκκλησιών και δημοσιών θεαμά-



Εν των διαμερισμάτων της αίθουσας «Ρόμπλμάϊερς» του «Σαιντ Μορίτζ»

των, ως έπίσης ύπηρεσία τραπεζική και ύπηρεσία διερμηνέων.

Προσθέσατε εις αυτά τας ίδιαις ύπηρεσίας του Ξενοδοχείου ήτοι προμηθειών, έλέγχου λογαριασμών, παρακολουθήσεως του προσωπικού, έπιδορθώσεων, ανακαινίσεων και άλλων, όποτε θα σχηματίσετε την όλην εικόνα του τεραστίου έργου της έπιχειρήσεως δύο άδελφών, των οποίων τό έπιχειρηματικόν στάδιον ήρχισεν από ένα ζαχαροπλαστείον του Ντάουν Τάουν της Νέας 'Υόρκης.

Πόσοι άνθρωποι ασχολούνται καθημερινώς πρός άντιμετώπισιν όλων αυτών των άπαιτήσε-



Εικών δεικνύουσα «μονόν» δωμάτιον του «Σαιντ Μορίτζ».

ών; 'Ανά των έξακοσίων.

### Εις τό ύψη

**Η** ΖΩΗ εις τό «Σαιντ Μορίτζ» εκτεινεται όχι μόνον όριζοντίως, αλλά και εκ των κάτω πρός τά άνω διά των συνεχώς κινουμένων άνελκουστήρων με χειριστάς φέροντας ειδικήν

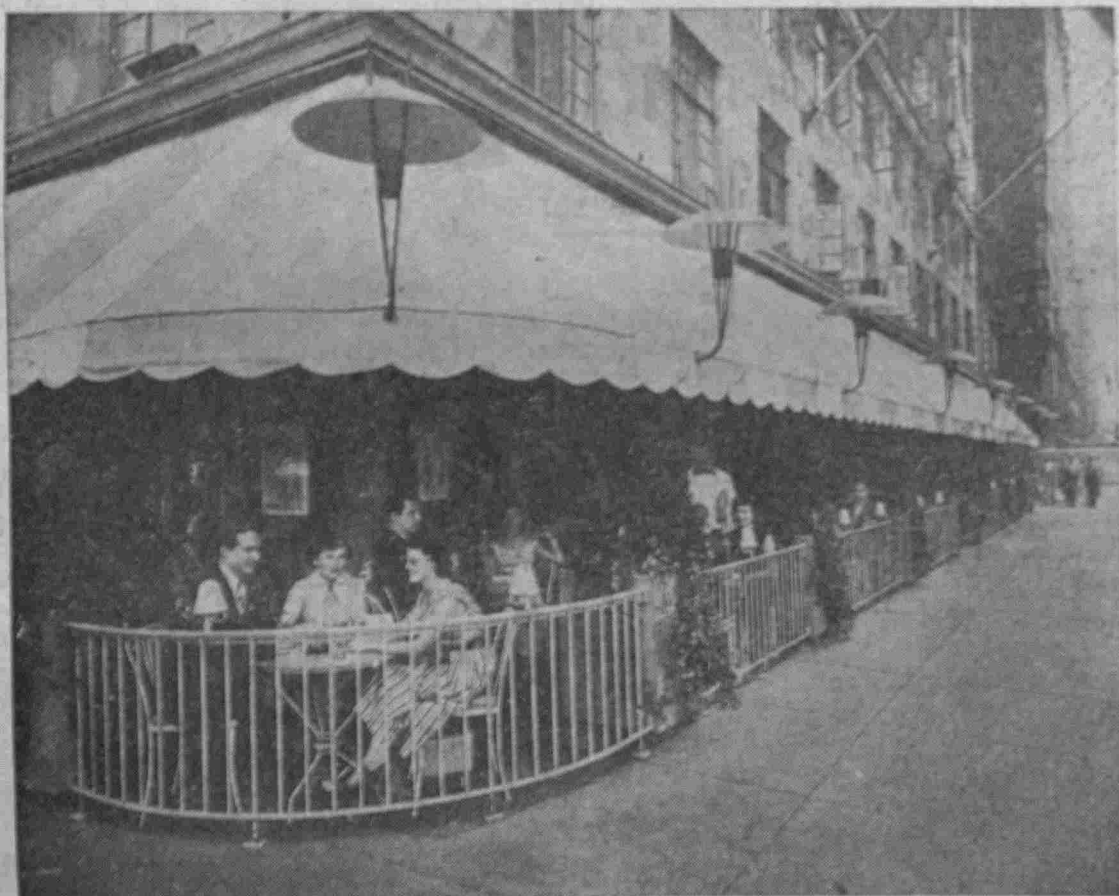
στολήν που σάς ύπενθυμίζει σπουδαστάς στρατιωτικής ακαδημίας. Είναι κατά κανόνα όμογενοί: 'Ο τελευταίος σταθμός των άνελκουστήρων είναι τό «Σκάϊ Γκάρντενς» συγκρότημα αίθουσών παισιουμένων έξωτερικώς από άνθη. Τό θέαμα που εκτεινεται ένώπιόν σας είναι άπολαυστικόν. Βορείως έξαπλούται «ό πνεύμαν της Νέας 'Υόρκης» τό όνομαστόν «Σέντραλ Πάρκ» μέ τας λίμνας και την πρασινάδα του την ήμεραν και τά φανταχτερά φώτα του την νύκτα. 'Ανατολικώς και νοτίως έχετε δάσος ούρανοϋστών και άν κυττάξετε κάτω θα νομίσετε πρός στιγμήν ότι εύρίσκεσθε επί άεροσκάφους. Και ως τοποθεσία τό «Σαιντ Μορίτζ» πρέπει να θεωρηθή πρωτοτυπία, λαμβανομένου ύπ' όψιν ότι πολλά άλλα ξενοδοχεία ανηγέρθησαν εις την ίδιαν περιοχήν κατόπιν αυτού. Και τό «Σκάϊ

Γκάρντενς» έχει καταστή κέντρον κοσμικών και άλλων συγκεντρώσεων, 'Αμερικανικών και 'Ελληνικών. 'Υπερθεν αυτού εύρίσκειται μία άλλη αίθουσα, μικροτέρα. Είναι ή γνωστή ως «Σκάϊ Τέρρας».

### Τό κορύφωμα συγκροτήματος

**Ο**ΜΙΛΟΥΝΤΕΣ περί του «Σαιντ Μορίτζ» ύπονοϋμεν ούσιαστικώς τό κορύφωμα της έπιχειρηματικής δράσεως των 'Αδελφών Ταίηλορ.

Διότι εις την κύριότητα του όργανισμου του



'Εξωτερική άποψις του περιφήμου Καφέ Ντε Λά Παί του «Σαιντ Μορίτζ»



'Εσωτερική άποψις του Καφέ Ντε Λά Παί κατόπιν της ανακαινίσεώς του.



Εικών δεικνύουσα την αίθουσαν «Σκάι Γκάρτενς» του Σαιντ Μορίτζ.

κ. Σωκράτους Τάιηλορ υπάγεται και το «Χοτέλ Μπώκιγχαμ», ειδικώς ανεγερθέν δια λογαριασμόν του. Το επίσης πολυώροφον τουτου ξενοδοχείον κείται επί της γωνίας της 57ης οδοῦ και της δης Λεωφόρου, ἤτοι εἰς ἀπόστασιν δύο τετραγώνων ἀπὸ τοῦ «Σαιντ Μορίτζ». Ἐς σημειωθῆν ἐν προκειμένῳ ὅτι ἡ δράσις τῶν ἀδελφῶν Τάιηλορ δὲν ἦτο μόνον μεγάλη, ἀλλὰ καὶ ἀλματική, καθ' ὅσον μέχρι τῶν παρρησιῶν τῆς οικονομικῆς δυσπραγίας 1929—36 εἶχον δημιουργήσει τεράστιον συγκρότημα ξενοδοχείων ὄλων τῆς κατηγορίας οὐρανοξυστῶν. Τὸ «Χοτέλ Νοντκλαϊρ» νῦν «Μπελμόντ Πλάσφα» καὶ τὸ «Χοτέλ Οὐίνδσορ» ἀνήκον εἰς τὸ συγκρότημα τοῦτου. Ἡ ἐνοικήσασα δὲμος οικονομικὴ λαϊκῶς ἠνάγκασε τοὺς ἀδελφούς Τάιηλορ νὰ περιορισθῶν εἰς τὸ «Σαιντ Μορίτζ» καὶ τὸ «Μπώκιγχαμ».

Στρατηγοί, Ἀρχιεπίσκοποι καὶ Ἐπίσκοποι, Δημοσιογράφοι, ἐπιχειρηματίαι προεξάρχοντες τοῦ ἐφοπλιστικοῦ κόσμου, ὄλοι αὐτοί, ἰδίως κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν φοβερῶν δοκιμασιῶν τῆς Ἑλληνικῆς πατρίδος, ἐπέρασαν ἀπὸ τοῦ «Σαιντ Μορίτζ». Εἰς μίαν περίοδον εἶχον καταλύσει εἰς αὐτὸ τὰ περισσότερα τῶν μελῶν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ὥστε προσφυσάτα νὰ λέγεται ὅτι ἡ Ἑλλάς διηυθύνετο κατὰ τὰς ἡμέρας ἐκεῖνας ἀπὸ τοῦ «Σαιντ Μορίτζ». Ἐξ ἄλλου ὁσάκις



Ὁ ἀείμνηστος Γεώργιος Τάιηλορ (Σωτήριος Ταβουλάρης), καθ' ὃν χρόνον ἐφιλοξένηε εἰς τὸ «Σαιντ Μορίτζ» τὸν ἀείμνηστον Βασιλέα τῆς Ἑλλάδος Γεώργιον Β'.

### Ἄνω τοῦ ἐνὸς ἑκατομμυρίου

**Ο** ΡΥΘΜΟΣ τῆς ἐξελίξεως τοῦ «Σαιντ Μορίτζ» οὐδέποτε ἀνεκόπη. Τὰ ραδιόφωνα τῶν ὑπερχιλίων δωματίων του ἀντικαθίστανται βαθμιαίως διὰ τηλεπτρῶν καὶ τὸ σύστημα ἀερωψύξεως ἐπεκτείνεται σταθερῶς. Οὕτως ὡς ἐπιχειρήσις τὸ «Σαιντ Μορίτζ» ἀεὶ διδάσκειται χωρὶς νὰ γηράσκη, χάρις εἰς τὴν συνεχῆ ἀναπροσαρμογὴν τῆς Διευθύνσεως του πρὸς τὰς ἐκάστοτε προόδους καὶ ἀπαιτήσεις τοῦ κοινοῦ. Ἄνω τοῦ ἐνὸς ἑκατομμυρίου δολλαρίων ἔχουν διατεθῆ ἀπὸ τῆς λήξεως τοῦ πολέμου καὶ ἐντεῦθεν διὰ βελτιώσεως.



Ἀποψὲς τοῦ «Μπόργκνονι Ροῦμ», τῆς αἰθούσης τοῦ Σαιντ Μορίτζ διὰ δημοσίας συγκεντρώσεις.

ὅτι ἀφετηρία θὰ εἶναι τὸ «Σαιντ Μορίτζ».

### Ἡ προσωπικότης τῶν ἰδρυτῶν

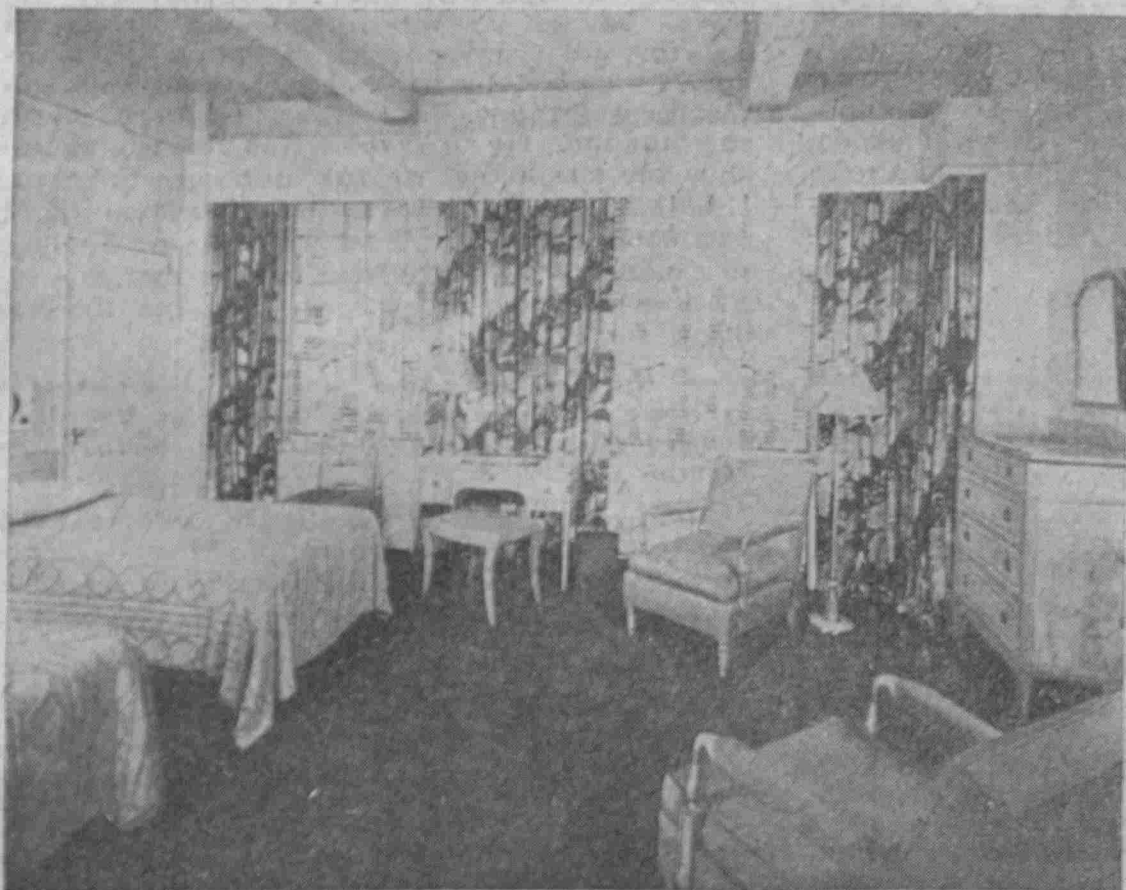
**Ε**ΝΑΣ ἀπὸ τοὺς κυριωτέρους λόγους διὰ τὴν δημοτικότητα τοῦ ξενοδοχείου αὐτοῦ θὰ ἔπρεπε νὰ ἀναζητηθῆ καὶ εἰς τὴν προσωπικότητα τῶν ἰδρυτῶν του, ἐφ' ὅσον ἐπὶ κάθε δημιουργήματος ἀντικατοπτρίζεται ἡ προσωπικότης τοῦ δημιουργοῦ του. Διότι τὸσον ὁ ἀείμνηστος Σωτήριος ὅσον καὶ ὁ κ. Σωκράτης Τάιηλορ ἔζησαν καὶ ἔδρασαν οἱ ἴδιοι μέσα εἰς τὸ περιβάλλον ποὺ ἀνέλαβον νὰ ἐξυπηρετήσουν. Ἐνῶ ἄλλαι μεγάλαι ξενοδοχειακαὶ ἐπιχειρήσεις λειτούργοι ὡς ἀπρόσωποι καὶ ψυχροὶ μηχανισμοί, τὸ «Σαιντ Μορίτζ» ἔχει συνδυάσει τὴν τελειότητα τῆς μηχανικῆς λειτουργίας μετὰ τὴν θερμὴν τῆς ἀδιαλείπτου καὶ ἐν παντὶ παρουσίας αὐτοῦ τοῦτου τοῦ προέδρου του.

Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ὁμογενεῖς εἰδικῶς, τὸ «Σαιντ Μορίτζ» εἶναι καὶ μίαν πηγὴν ἐμπνεύσεως. Ἡ εἰς διαφόρους περιστάσεις κυματίζουσα ὑπερθεὶς τῆς εἰσόδου τοῦ Ἑλληνικῆ σημαία διπλα εἰς τὴν Ἀστερόεσσαν, συμβολίζει μὲν τὴν Ἑλληνικότητα τῶν ἀσθημάτων τῆς ἰδιοκτησίας του, ἀλλ' ὑποδηλοῖ καὶ κάτι ἄλλο. Ὑποδηλοῖ ὅτι αἱ ὀλικαὶ ἐπιτυχίαι, αἱ καθε ἀλλο παρὰ εὐκολοί, οὐδόλως ἀπεμάκρυναν τοὺς δύο ἀδελφούς ἀπὸ τὸν συναισθηματικὸν κόσμον εἰς τὸν ὅποιον ἐγεννήθησαν καὶ ἀνετράφησαν. Μαρμαρινοὶ ἦσαν ὅταν μετηνάστευσαν εἰς τὴν Ν. Ὑόρκην καὶ Μαρμαρινοὶ ἔμειναν. Τίποτε ἀπὸ ὅσα ἐμεσολάβησαν εἰς τὴν πολυκύμαντον ζωὴν των Ἰσχυσαν νὰ τοὺς ἀπομακρύνουν ἀπὸ τὴν ἀνάμνησιν τῶν ὥραιων παραδόσεων καὶ ἐθίμων τῆς μακρυνῆς γενετῆς των, ἢ ἀπὸ τὴν στοργὴν καὶ τὸν σεβασμὸν

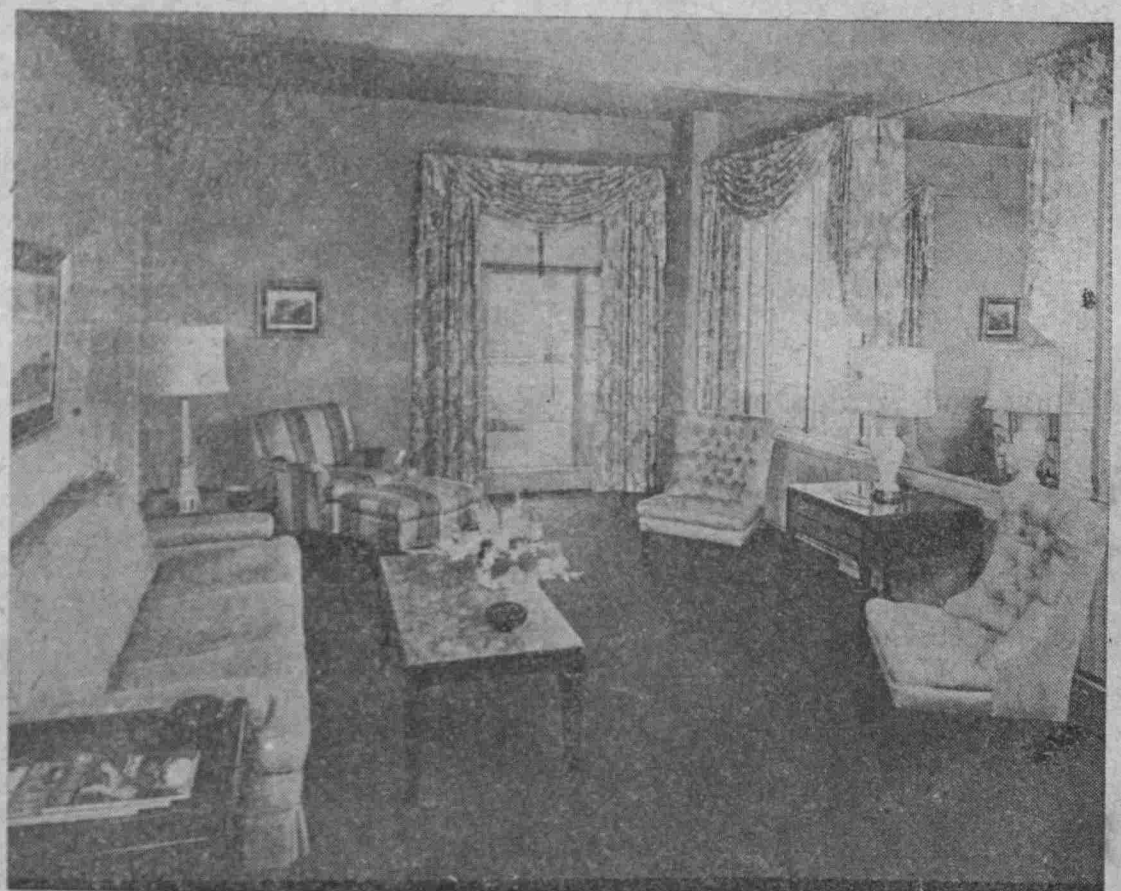
### Ἱστορικαὶ σελίδες

**Η** ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ἰδιοκτησίας Ἀμερικανικῆ ἐπιχειρήσις μετὰ τὸ Ἑλβετικὸν δνομα ἦτο καὶ εἶναι διὰ τὸν Ἑλληνισμὸν τῆς Ἀμερικῆς, ἔτι δὲ καὶ τῆς Ἑλλάδος ἓνα μέσον ἐπαφῆς καὶ συνεργασίας ἀνευ προηγουμένου. Ὁ ἀείμνηστος Βασιλεὺς Γεώργιος, ὁ νῦν Πατριάρχης Ἀθηνῶν, ὁ Στρατάρχης Παπάγος, Ὑπουργοί,

θὰ γείνη κόποιαν ἐνέργειαν ἀπὸ τὴν Ἀχέπα, τὴν Γκάπα ἢ τὰς Φιλοπτώχους Ἀδελφότητας ἢ ἀπὸ ἄλλας ὀργανώσεις, δύνασθε νὰ εἰσθε βέβαιοι



Ἄλλος τύπος ἐκ τῶν δωματίων τοῦ «Σαιντ Μορίτζ» ἀπεικονίζων τὴν πολιτέλειαν καὶ τὰς ἀνάσεις τοῦ ὄνταστος ξενοδοχείου.



Ἡ πολυτέλεια τῆς ἐπιπλώσεως τῶν δωματίων τοῦ «Σαιντ Μορίτζ» εἶναι κατὰ τὴν ἀνω ἀπεικονιζομένην αἴθουσαν, τὸ διαμέρισμα ἐνὸς «σουίτ».

# ΟΜΙΛΕΙ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΣΑΙΝΤ ΜΟΡΙΤΖ

Ο κ. Σωκράτης Ταβουλάρης ένας σεμνός και άπεριτος Έλληνας και Χριστιανός. — Η οικογενειακή του ζωή. — Αρχισε την βιοπάλην με 3 δολάρια την εβδομάδα. — Διατί και οι δύο αδελφοί ετράβηξαν προς τα εμπρός. — Το μυστικόν της επιτυχίας. — Παρά την λαμπράν θαυμαστήν εξέλιξιν του εις τα ύψη, δέν έπαυσε να σκέπτεται και να έχη πάντα στην καρδιά του την γενέτειραν. — Μαρμαρινός ήτο όταν μετηνάστευσεν εις την Νέαν Υόρκην και Μαρμαρινός έμεινε. — Το ίδρυμα Γκρέγκορ Ταίηλορ. — Ποιοι το διευθύνουν.

**Ε**ΠΗΓΑ και είδα τον νέον Πρόεδρον του «Σαιντ Μοριτζ». Η συνέντευξις πού μου έδωκε είναι γενικου ένδιαφέροντος δια τον Έλλησισμόν.

Ο κ. Σωκράτης Ταίηλορ είναι ένας ατύχησιμος Έλληνας. Αρχισε από το τίποτε τον σκληρόν αγώνα της ζωής του. Αποφασισμένος όμως να τραβήξη προς τα εμπρός, έμόχθησε από τα παιδικά του χρόνια σ' αυτή την χώρα των ευκαιριών και με αδιάκοπη προσπάθεια βρήκε τον δρόμο του και ανέβηκε τα σκαλοπάτια της επιτυχίας και της προόδου. Η σεμνή ζωή του και τα ήθικα όπλα πού μετεχειρίσθηκε για ν' ανέβη, αποτελούν ασφαλώς ένα ωραίο υπόδειγμα για τα παιδιά της νέας μας γενεάς, όσα φιλοδοξούν να εδδοκιμήσουν και να τιμήσουν τας δύο πατρίδας.

Ο Σωκράτης Ταίηλορ ο πρόεδρος του Ξενοδοχείου «Μπώκινγκαμ», πού ανέλαβε τώρα κοίτην προεδρίαν του μεγάλου Ξενοδοχείου «Σαιντ Μοριτζ», είναι θωρακισμένος με πολλαπλά χαρακτηρισματα, πολύτιμα εφόδια δια τον άγωνα της προόδου. Όπλα του είναι: Η αξιοθαύμαστος φιλοπονία του, ή καρτερία του και ή έντιμότης του. Είναι δε σεμνός. Και άθόρυβος. Είναι και ώπλισμένος με την πίστη του εις τα ανώτερα Ιδανικά της φυλής και ιδιαιτέρως εις τις άτίμητες Έλληνικές παραδόσεις. Είναι και εύτυχησμένος οικογενειάρχης. Η σύντροφος της ζωής του, ή κυρία Ταίηλορ, τό νέος Άρδαβάνη, ή οποία μοιράζεται την εύτυχίαν του, είναι μία σεμνή, όπως και αυτός, και άθόρυβος Έλληνίδα, πού διατηρεί άσβεστο τό πυρ της Έλληνικής έστιας. Τα δύο χαριτωμένα κοριτσάκια των μιλούν άπταιστα την Έλληνική γλώσσα. Φοιτούν και τα δύο μαζί στο ίδιο άμερικανικό σχολείο, αλλά ταυτοχρόνως σπουδάζουν μαζί και Έλληνικά εις κατ' οίκον παραδόσεις.

## Χωρίς έχθρους

Ο νέος πρόεδρος του «Σαιντ Μοριτζ», βέρος Έλληνας και χριστιανός ορθόδοξος, άπλοος και άθόρυβος όπως είναι, δέν έχη ούτε ίχνος άλαζονείας. Κατακτά με την προσήνειά του και έμπνεϊ την αγάπη και την έμπιστοσύνη. Δια τον Τσάρλυ Ταίηλορ (Σωκράτη Ταβουλάρη) έλέχθη δικαιολογημένα, ότι δέν έχη παρά μόνον φίλους. Άνθρωποι σαν και αυτόν, μελίχιοι, φιλειρηνικοί και άθόρυβοι πού πιστεύουν εις τον συνανθρωπισμόν, την συνεργασία και άλληλεγγύη, δέν δημιουργούν έχθρότητα.

Όταν μπήκα στο ιδιαίτερο γραφείο του—τό άρχηγείο του—τό μάτι μου έπεσε σε μία έλαιογραφία του καλλιτέχνη κ. Στέρη. Στην καταγάλανη θάλασσα έφαινετο μία πλαγιά κάποιου νησιού με ύψηλά κατσάβραχα, στών οποίων τα κράσπεδα ήσαν σκαρφαλωμένα τα κατάλευκα σπίτια του έλληνικού χωριού. Μοι έπρεπε κατόπιν ο συνομιλητής ότι ή έλαιογραφία δέν εικονίζει την ιδιαίτερα πατρίδα του, αλλά κάποιον άλλο έλληνικό νησί, την αγόρασαν δε διότι «έμοιαζε πάρα πολύ» τον μυρωμένο Μαρμαρά της Προποντίδος, από όπου ώρμήθησαν οι αδελφοί Ταίηλορ και έξενιτεύθησαν για να γίνουν κατακτηταί σ' ν' Αμερική.

Μετά τα συγχαρητήρια πού του διεβίβασα έκ μέρους του «Έθνικου Κήρυκος για την έκλογή του ως προέδρου του «Σαιντ Μοριτζ» και τας ευχάς προς συνέχισιν των θριάμβων, έμαθα από τον κ. Ταίηλορ ότι τό Συμβούλιο του Μεγαλωνύμου Έλληνικού Ξενοδοχείου τό άπαρτίζουν τώρα αυτός ως ήγέτης, ο κ. Ίω. Βενέτος, ιδιοκτήτης δύο άλλων ξενοδοχείων, ο δικηγόρος κ. Ίωάννης Στεφανίδης και ο νοσοκλεγείς ως σύμβουλος κ. Σπύρος Σκούρας πρόεδρος της εταιρίας θεάτρων «Τουέντιθ Σέντσουρι Φόξ Κορπορέσιον».

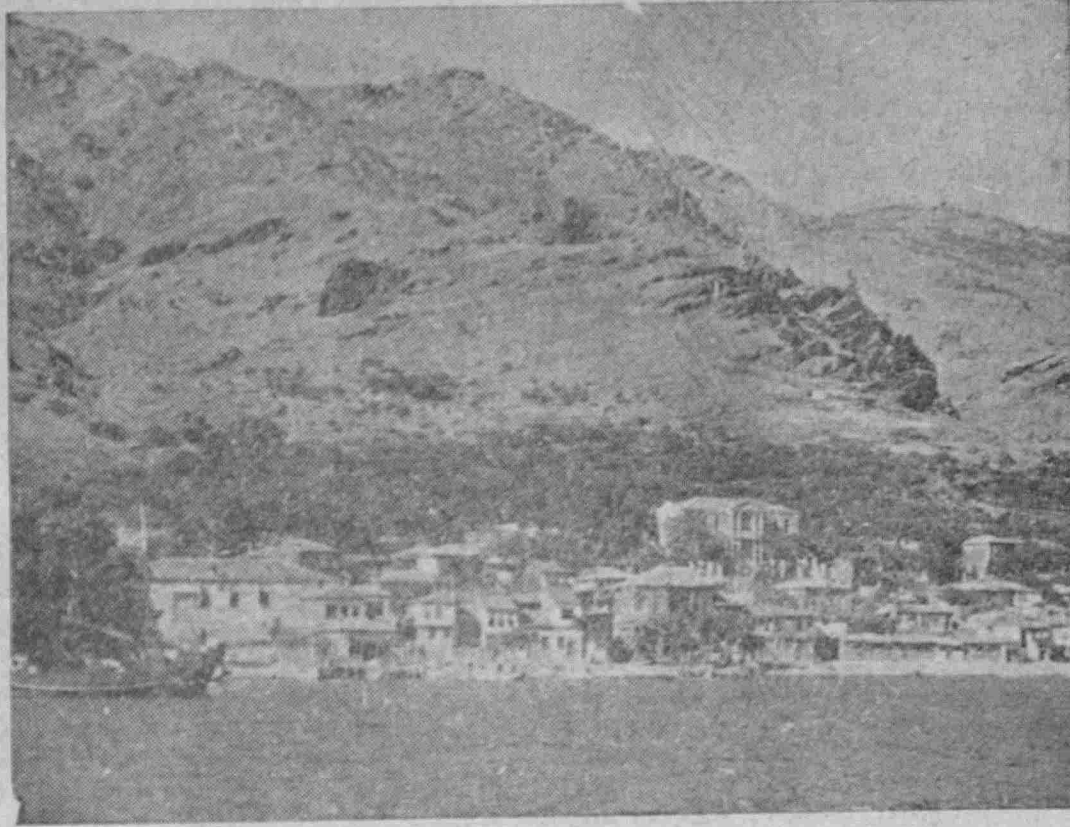
## Όπως του Ζαχαράτου

— Γνωρίζετε—ήρώτησα ότι το «Σαιντ Μοριτζ» έξελίχθη εις ένα από τα σπουδαιότερα κέντρα της Αμερικανικής Μητροπόλεως; Και γνωρίζετε άκό-

μόν των προς την Μητέρα Έλλάδα και την Όρθοδοξίαν.

**Μ**ΕΓΑΛΟΠΡΕΠΕΣ και επιβλητικόν ύψους τα «Σαιντ Μοριτζ» εις την καρδίαν της Νέας Υόρκης. Δια τούς Αμερικανούς συμβολίζει τας ευκαιρίας πού δίδει ή Αμερική εις τον έχοντα την διάθεσιν και την απόφασιν να προσδεύση. Δια τούς όμογενείς συμβολίζει την ιδιότητά των ικανότητα να δημιουργούν έκ του μηδενός. Δι' αυτό και βλέπουν εις τό πρόσωπον των αδελφών Ταίηλορ τον ίδιον τον εαυτόν των πού άφοβα αντίκρουσαν τον άγωνα της ζωής και παλαιασαντες ένίκησαν.

**Μ**Ε την ευκαιρία της σημερινής παρουσίας μας πού το μεγαλειώδες έργο και της καταπληκτικής εξέλιξως των από άδειας έγκατεστημένων στην Ν. Υόρκη έλεκτών συμπαιριωτών μας άειμνήστου Σωτηρίου και κ. Σωκράτους Ταβουλάρη (Ταίηλορ), αναδημοσιεύω, από τον «Έθνικόν Κήρυκα της Αμερικής», την παρακάτω συνέντευξιν, την οποίαν είχεν πρόσφατως συνάξει με τον κ. Σωκράτη Ταβουλάρη, επί τη ευκαιρία της αναλήψεως των καθηκόντων του ως Προέδρου του Σαιντ Μοριτζ, μετά τον θάνατον του άρχιστου αδελφού του Σωτηρίου Ταίηλορ. Ο «Έθνικός Κήρυξ» έδημοσίευσε την συνέντευξιν αυτήν με τον τίτλον «Ο ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΙ ΤΑ ΗΓΕΤΙΚΑ ΜΑΣ ΣΤΕΛΕΧΗ



Ο άρχιστος Μαρμαράς μας, ή λατρευτή μας γενέτειρα, από την οποίαν ώρμήθησαν οι Αδελφοί Ταίηλορ και έξενιτεύθησαν για να γίνουν κατακτηταί στην Αμερική.

μη δει τό «Σαιντ Μοριτζ» είναι και στην Έλλάδα τόσο γνωστόν όσον είναι και το «Ζαχαράτου» και τό Ξενοδοχείον της «Μεγάλης Βρεταννίας»;

Εμειδίασε από ευχαρίστησι και Ικανοποίησι και έπρε:

— Έκόμαμε ότι έπρεπε. Αφού οι παλμοί μας είναι με την μακρινή, την ένδοξη γενέτειρα, δέν ήτο δυνατόν παρά να κάμωμεν έδώ, στην καρδιά της Νέας Υόρκης, τό «Σαιντ Μοριτζ» ένα κομμάτι της Έλλάδος μας. Γι' αυτό δε όσοι έρχονται από εκεί στην Αμερική, βρίσκουν στο Ξενοδοχείο τό ίδιο τόσ' σπίτι. Βρίσκουν δική τους άτμόσφαιρα. Μας τιμούν πλείστοι Έλληνες έπίσημοι. Ίεράρχαι, αξιωματικοί, πολιτικοί, διπλωμάται και άλλοι έδώ καταλύουν. Τό θεωρούμε τιμή μας και τούς περιποιούμεθα με έγκαρδιότητα.

## Οι όμογενείς της Αμερικής

— Είπατε ευχαριστημένους κ. Ταίηλορ από τούς εν Αμερική όμογενείς;

— Πάρα πολύ. Και είμαθα υποχρεωμένοι. Από όλα τα μέρη έδώ έρχονται. Έχουμε κάθε μέρα από σαράντα έως έκάτον και πλέον Έλληνας στο Ξενοδοχείο μας. Έρχονται σε Έλληνικό έδαφος για να ανταμώνουν και άλλους Έλληνοαμερικανούς ή όμογενείς από την Έλλάδα. Έπειτα ή λησμονείτε ότι ο Έλληνας μάγειράς μας κάμνει κάθε μέρα και μερικά έλληνικά φαγητά και δέν λείπει και ο περιφήμος «πατσάς».

## Πώς άρχισε τό στάδιόν του

— Έσείς κ. Ταίηλορ πώς άρχισατε τό στάδιό σας στην Αμερική;

— Ηλθα 14 έτών παιδί. Έπεσα στη δουλειά με αγάπη, άρπάζοντας ευκαιρίες για να προοδεύω. Ο πρώτος μισθός μου ήτο πολύ μικρός. Έργαζόμουν σκληρά σ' ένα Ζαχαροπλαστείο και έπαυσα τρία δολάρια την εβδομάδα. Με αυτά περνούσα.

## Η έξήγησις των μυστικών

Πού έγκειται τό μυστικό ότι από τα τρία δολάρια την εβδομάδα κατορθώσατε και σεις και ο άειμνήστος αδελφός σας να φθάσετε στη σημερινή θέσι;

— Να σας τό έξηγησω. Έάν έπροχωρήσαμεν από τό τίποτε, αυτό όφείλεται σε διάφορα αίτια: Πρώτον και οι δύο αδελφοί πού ξενητεύθηκαμε μαζί, είμασαν πάντα αγαπημένοι. Έκυστάσαμε και οι δύο πώς να προκόψουμε, πάντα αδελφωμένοι. Ο μακαρίτης ο αδελφός μου ήτο άνθρωπος με τόλμη. Είχε πάντοτε άνήσυχο τό πνεύμα του. Και μεγάλη δραστηριότητα. Είχε δε και διορατικότητα και τό χόρημα να διακρίνη τας καταλλήλους περιστάσεις και τας ευκαιρίας τας οποίας άδραχνε με τόλμη. Ποτέ δέν έχανε τό θάρρος του. Είχε, ως άντελήφθητε, προσωπικότητα δυνατή. Μπορώ να έπω ότι ήτο γεννημένος διευθύνων νοός. Καλλιέργησε πολλές ευγενικές φιλοδοξίες να γίνη χρήσιμος για την Έλλάδα και για την Όρθοδοξία. Εκκλησία, την οποίαν έσέβετο από τις οικογενει-

ακές μας παραδόσεις.

Άλλά για να πάμε εμπρός έβλέπαμε πώς ήτο ανάγκη να κάμωμε οικονομίες οίματηρές. Μη λησμονείτε και τό άλλο ζήτημα. Ός μετανάσταί,

πού ήλθαμε και ήμεϊς, χωρίς έφοδια, χωρίς την γλώσσα του τόπου, χωρίς χρήματα, ξένοι έντελώς εις ξένον περιβάλλον, έβλέπαμεν ότι σε κάθε βήμα μας αντίκρούσαμε προσκόμματα. Αυτά όλα πού σας λέγω ήσαν σπουδαία μειονεκτήματα, για να προχωρήσωμεν όπως φιλοδοξούσαμε. Σκεφθήκαμε λοιπόν ότι δια να επιτύχουμε, έπρεπε να πέσουμε στη δουλειά. Να εργασθούμε σκληρά, με άφοσίωσιν εις τό καθήκον και να κάμωμεν οικονομίας. Όλα αυτά πού σας είπα: άδιάτάρακτη αγάπη και συνεργασία των δύο αδελφών, σκληρή εργασία και οικονομία άποτελούν τη βάση γιατι κάτι έκάναμε στη ζωή μας. Πρέπει να προσεθή όμως ότι ένα από τα σπουδαιότερα μυστικά της προόδου, όταν κανείς καταπιανεται με μεγαλειτέρας έπιχειρήσεις είναι και τούτο: Προσοχή εις τον πελάτη. Να έξυπηρετήσ ειλικρινώς και προθύμως και τιμώς τον πελάτην δια να τον έχης πάντα πελάτην άφωσιωμένο. Η δύναμις σου είναι ή εύχαριστημένη και διαρκώς πολλαπλασιαζόμενη πελατεία σου. Όταν, αντίθέτως, οι πελάται άραιώνονται από δυσάρεσκεια, λόγω μη τιμίας και ειλικρινούς έξυπηρετήσεως, είναι φανερόν ότι δέν ήμπορεί να γίνη προκοπή.

## Τό Ίδρυμα Γκρέγκορ Ταίηλορ

— Πώς ένεπνεύσθη ο άειμνήστος αδελφός σας και ίδρυσε τό Ταμείον Υποτροφιών χάριν των Έλλήνων σπουδαστών;

— Ένα τέτοιο έρώτημα τό έπερίμενα. Όπως ξέρετε, αυτό τό Φαουντέσιον δια σκόλαρις, τό ίδρυσε πρό έτών. Τό έκαμε κυρίως για να ένισχύση τούς μέλλοντας κληρικούς της Εκκλησίας μας, καθώς και εκείνους πού ήθελαν να σπουδάσουν την έπιστήμη της διευθύνσεως Ξενοδοχείων. Ο άειμνήστος αδελφός μου, φορτωμένος με έλληνικές θρησκευτικές και οικογενειακές παραδόσεις, έπίστευε πάντοτε ότι μάς χρειάζεται έδώ νέοι κληρικοί με ανώτερη θεολογική μόρφωση, έλληνομαθείς και άγγλομαθείς, οι οποίοι να γίνουν οι άδριανοί πνευματικοί ήγάται των κοινοτήτων μας. Αυτή ή αγάπη του δια την Όρθοδοξίαν και ο ζήλος του να συντελέση εις την ένδυνάμωσίν της, έξηγη έχι μόνον διατί έταξε ύποτροφίας δια σπουδαστάς της Θεολογίας, αλλά και διατί εργάσθη με ζήλον, ως πρόεδρος του Καθεδρικού και κοτόπιν ως πρόεδρος των Ηνωμένων Κοινοτήτων της Νέας Υόρκης.

## Η βιοπάλη

— Άλλά διατί και ή ίδρυσις ύποτροφιών από την διεύθυνσιν Ξενοδοχείων;

— Ο λόγος είναι ο έξής: Έπειδή ήμεϊς, οι δύο αδελφοί, έγνωρίσαμεν τας τρομεράς δυσκολίας της βιοπάλης, διαρκώς δε έπειραματιζόμεθα πώς να άποκτησωμεν πείραν άσφαλή και να επιτύχουμε κάποιαν πρόδον εις τον κλάδον των Ξενοδοχείων, ο αδελφός μου έσκέφη και ίδρυσε τας ύποτροφίας δια να δώση καλλιτέρας ευκαιρίας εις τα Έλληνόπουλα να άσχοληθουν εις τον κλάδον και να εδδοκιμήσουν καλλιτερα, έ δυνατόν, και γρηγορότερα. Τέσσαρα Έλληνόπουλα σπουδάζουν τώρα εις Πανεπιστήμια αυτήν την έπιστήμην. Τα παιδιά αυτά έρχονται τας διακοπάς εις τό Ξενοδοχείον μας δια να μάθουν την πρακτικήν εις τα διάφορα τμήματα. Παραλλήλως ένισχύονται και θεολόγοι προς ανώτερας σπουδάς. Έφεξης όμως ο αριθμός των σπουδαστών θα αύξάνη ύστερα από την νέαν προκοδότησιν του Φαουντέσιον δια της διαθήκης του ίδρυτου.

— Ημπορώ να μάθω μερικώς λεπτομερείας σχετικάς με τό Φαουντέσιον και ποίος θα τό διευθύνη τώρα μετά τον θάνατον του άειμνήστου ίδρυτου του;

— Ευχαρίστως. Ός ώρισε ο μακαρίτης δια της τελευταίας του θελήσεως, τό Ίδρυμα Υποτροφιών του Γκρέγκορ Ταίηλορ θα τό διευθύνη έπιτροπή άποτελουμένη ως έξής: Πρόεδρος ώρισθην έγω. Ός μέλη της έπιτροπής είναι: ο κ. Στέφανος Στεφανίδης, ο κ. Εύάγγελος Χαρδαλούπας, ή έν Φιλαδέλφειά διαμένουσα αδελφή μας Κα Μάρθα Κωνστ. Στεφάνου και ο καθηγητής κ. Χάουαρτ Μίκ, ο όποιος είναι ή κεφαλή του Σχολείου της διευθύνσεως των Ξενοδοχείων εις τό Πανεπιστήμιον Κόρνελ. Τό φαουντέσιον αυτό θα λειτουργή παντοτεινά. Θα ύπάρχη εις την Αμερικήν, έφ' όσον θα ύφίσταται ο κόσμος και θα σπουδάζουν τα παιδιά.

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΑΔΑΜΑΝΤΙΔΗΣ

«Υατερα από λιγόμενη ασθένεια πέθανε στις 11 Νοεμβρίου ο Κυριακός Αδαμαντιδης.

Τό Πραστειό, ή ιδιαίτερή του Πατρίδα, θρηνηεί τόν χαμό ένός από τά καλλιτέρα του παιδιά. Ναι, «Ετοι στάθηκε ό Κυριακός, Ένας άκραιφνή πατριώτης, θαυμάσιος άνθρωπος, τίμια συνείδησις και προστάτης όλων που προστρέχανε σ' αυτόν. Με τέτοια χαρίσματα προικισμένος ο Κυριακός, τι περισσότερο θάπρεπε νάχη γιά νά θεωρηται έκλεκτό παιδί τής Πατρίδας του;



Θυμάμαι άκόμα από παιδί τό όνομα αυτό, συυφασμένο μ' ότι καλό και ώραιό έχει νά έπιδείξη κάθε άνθρωπος. «Είηγε στόν Κυριακό», έλεγαν οι Πραστειτες και έννοούσαν τόν άνθρωπον που θά ευρισκαν όχι μόνον τήν θαλαπρωή στό φιλόξενο σπίτι του, αλλά και τόν άκούραστο φίλο που έδινε τόν έαυτόν του γιά τήν έξυμνήτησι των άλλων.

Πετούχαινε πάντα στήν προσπάθειά του γιά τήν έξυμνήτησι των συνανθρώπων του, γιάτι ότι έκανε, τό έκανε όλόψυχα και πρόθυμα και με χριστιανικό ένδιαφέρον. Δέν λογάριάζε ο Κυριακός άτομικό συμφέρον ή προσωπική δουλειά, προκειμένου νά εξαρτιστή και Ικανοποίηση τόν συγχωριανόν του. Πλατεία μόρφωση, άκεραιότητα χαρακτήρα μαζί με κοινωνική πείρα, συνέθεταν τήν όμορφη προσωπικότητα του. Προσωπική θυσία και άνάλωμα ήταν τό έμβλημα του.

Τελευταία φορά που τόν είδα στό Σκανδιναυικό Πρακτορείο—άρχιλογιστής και έπίλεκτο στέλεχος του— ήταν πολύ καταβεβλημένος! Άλλά μακρρά ή σκέψη από έμένα ότι ήταν δυνατό ο Κυριακός νάφήση τήν προσωρινή αυτή ζωή. Λες και ό θάνατος γιά τίς προσωπικότητες φαίνεται κάτι τό ξένο, κάτι τό σχεδόν άδύοντο. Γι' αυτό τό άκουσμά του

προξένησε σε κάθε φίλο και πατριώτη που τόν ήξερε, κατάπληξι μαζί με άνάμικτα συναισθήματα πικρίας και δδύνης.

Και όμως ή μεγάλη καρδιά του Κυριακού έπαυσε νά πάλλη! Η μνήμη του όμως θά μένη εις τόν αιώνα. Γιατί ποτέ δέν πεθαίνει ο καλός, ο άλτρουιστής, ο άνθρωπος.

Η κηδεία του έγένετο μεγαλοπρεπεστάτη τήν έπομένην του θανάτου του από τόν Ι. ναόν του Αγίου Κωνσταντίνου Πειραιώς, με συμμετοχήν πλήθους κόσμου συμπατριωτών, των συνανθρώπων του και άλλων φίλων του.

Στέφανα κατέθεσαν αι άδελφοί και οι άνεψιοί του, τό Σκανδιναυικόν Πρακτορείον, οι συνάδελφοί του, ή κ. Μαρία Γ. Σιμου (άδελφή του Ευγενιδου), ο Προικονησιακός Σύνδεσμος, ο κ. Νικόλαος Βερνίκος, ή οικογένεια Βασ. Μαρτιγοπούλου, ή οικογένεια Ε. Κ. Κοφτερου και άλλοι. Στούς οικείους του διαβιβάζουμε τά θερμά μας συλλυπητήρια.

Εύταξία Ι. Καλεγιώργη

Σέ ηλικία 32 έτών άπέθανε στάς Άθήνας και έτάφη στό 3ον Νεκροταφείον, ή συμπατριώτισσα από τήν Γαλλίμη Εύταξία Ιωάννη Καλεγιώργη. Τήν κηδεία της παρηκολούθησαν πολλοί Γαλλιμητες και άλλοι συμπατριώτες.

Τους οικείους της θερμά συλλυπούμεθα.

ΕΚΕΙΝΟΙ ΠΟΥ ΦΕΥΓΟΥΝ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΒΑΣΙΛΑΚΑΚΗΣ

Τά «Μαρμαρινά Νέα» με ειλικρινή λύπη άγγέλλουν σήμερα εις τούς άναγνώστας των τόν έπισυμβάντα εις τās Άθήνας τήν 11ην Οκτωβρίου θάνατον του άγαπητού φίλου και παλαιού συνεργάτου των Χρήστου Βασιλακάκη.

Παλαιός τραπεζίτης, δημοσιογράφος, έκλεκτός συγγραφέας και ποιητής, πολιτευτής, Βουλευτής άλλοτε Λέσβου, παραστάτης του Μεγάλου Βενιζέλου κατά τήν ιστορικήν περιόδον τής δημιουργίας τής Μεγάλης Ελλάδος, ο άείμνηστος Χρήστος Βασιλακάκης, άνάλωσε όλόκληρον τήν ζωήν του διά τό κοινόν καλόν και τά Έθνηκά μας συμφέροντα, έκπληρώσας καθ' όλην τήν διάρκειάν του εις τήν ζωήν και όσον όλιγοι τό χρέος του προς τήν Πατρίδα και τήν Κοινωνίαν.

Ο Χρήστος Βασιλακάκης ύπήρξεν άγαπητός φίλος και στενός συνεργάτης του άείμνηστου Μεγάλου Τέκνου του Μαρμαρά Νικολάου Κυριακίδου κατά τήν

Έθνικήν Άποστολήν του εις Άμερικην τό έτος 1818 ως Προέδρου τής ύπερ των Άλυτρώτων Έπιτροπείας, και έννας από τούς πλέον θερμούς και άγαπητούς φίλους των Μαρμαρινών, συνδεόμενος με στενήν φιλιάν με πολλούς συμπατριώτας μας.

Πρόος, μελιχλιος, προσηνης εις πάντας, ο έκλιπών, άφίνει μνήμην άγέρω μεταξύ εκείνων εις τούς όποιους καθ' όλον τόν μακρόν βίον του ήκτινοβόλει ή καλωσύνη τής ψυχής του.

Η κηδεία του έγένετο μεγαλοπρεπεστάτη τήν έπομένην του θανάτου του από τόν Ναόν του Ά Νεκροταφείου Αθηνών, με συμμετοχήν πλήθους κόσμου τής καλλιτέρας κοινωνίας των Άθηνών.

Έπικηδείους έξεφώνησαν ο κ. Φειδίας Παναγής αντιπρόεδρος τής Έταιρίας «Κύκλωψ» και ο Ύπουργός Προνοίας κ. Σολομωνίδης.

Τά «Μαρμαρινά Νέα» έκφράζουν προς τήν οικογένειάν του τά θερμά των συλλυπητήρια.



Στά 20 χρόνια τής χαρούμενης ζωής του, έφθόνησε ο Μαύρος Χάρος τήν λεβεντιά του και έκοψε με τό δρεπάκι του τό νήμα τής ζωής του Κωστάκη Νικολαΐδη από τήν Κων)πολι και τής κυρίας Βαρβάρας τό γ. Δράκου από τήν Γαλλίμη, ο πολύκλαυστος και άξέχαστος Κωστάκης, άρρώστησε στήν άεροπαρία, όπου από έτους ύπηρετούσε τήν θηεία του, και μήκε πρό μηνός στό νοσοκομείον προς θεραπείαν. Δυστυχώς όμως, παρά τίς φροντίδες των Ιατρών και τά σημερινά μέσα τής έπιστήμης, δέν μπόρεσε νά άποφύγη τό μοιραίον και στις 25 Οκτωβρίου έκλεισε γιά πάντα τά μάτια του και έφυγε από κοντά μας,

έγκεφαλική συμφόρησι που τήν έπληξε, έσβυσε τήν άλλη ήμέρα, ήρμα, άπαλό, σαν τήν ήμέρα, σαν τό φως.

Η κηδεία της έγένετο τήν έπομένην του θανάτου της με τούς θρήνους και τόν σπαραγμό τής καρδιάς των δικών της και με συμμετοχήν πλήθους κόσμου, που με καταφανή συγκίνησι άκολούθησαν τήν σορόν της μέχρι του τάφου.

Τους βαρυπενθούντας γονείς της και λοιπούς οικείους της θερμά συλλυπούμεθα.

Τους βαρυπενθούντας γονείς της και λοιπούς οικείους της θερμά συλλυπούμεθα.

Η κηδεία της έγένετο τήν έπομένην του θανάτου της με τούς θρήνους και τόν σπαραγμό τής καρδιάς των δικών της και με συμμετοχήν πλήθους κόσμου, που με καταφανή συγκίνησι άκολούθησαν τήν σορόν της μέχρι του τάφου.

Τους βαρυπενθούντας γονείς της και λοιπούς οικείους της θερμά συλλυπούμεθα.

σαν άνοιξιάτικο μωρό, μένο λουλουδι, που τό άρπαξε από τό δένδρο τής ζωής του ή έαφνική θύελλα που τό έπληξε.

Η κηδεία του έγινε με τιμή και μεγαλοπρέπεια τήν έπομένην του θανάτου του, από τόν Ι. ναό του 3ου Νεκροταφείου Αθηνών, με συμμετοχή πλήθους κόσμου συμπατριωτών, συνανθρώπων του, Άγγλων και άλλων φίλων τής οικογενείας του, οι όποιοι με καταφανή συγκίνησι άκολούθησαν τήν σορό του μέχρι του τάφου.

Τό φέρετρόν του, καλυμμένον με τήν Έλληνικήν σημαίαν, έπλασιώωνε όμάς άεροπόρων με τά όπλα ύπό μάλης, ή όποια και άπέδωσε τιμές στον νεκρόν συνάδελφόν της, κατά τήν ώραν τής ταφής του, με 24 πυροβολισμούς.

Στέφανα κατέθεσαν: ή Άεροπαρία, ή Άγγλική Σχολή Αθηνών, στήν όποία εργάζεται ο πατέρας του και πολλοί άλλοι συγγενείς και φίλοι τής οικογενείας του.

Στούς βαρυπενθούντας γονείς και τήν άδελφήν του διαβιβάζουμε τά θερμά μας συλλυπητήρια και τούς εύχόμεθα τήν παρηγορία του Ύψιστου.

Φώτιος Γ. Καλαμποκίδης

Ύπηρετών ως ναυτικός με φορτηγόν άτμόπλοιο, άπέθανε στό Ρόιτερνταμ τής Ολλανδίας και έτάφη εκεί φροντίδες του Έλληνικού Προξενείου ο συμπατριώτης από τόν Μαρμαρά Φώτιος Γρηγορίου Καλαμποκίδης.

Κυριακούλα Κουκουσού

Άπέθανε στήν Χαλκίδα και κηδεύτηκε με συμμετοχήν πλήθους κόσμου συμπατριωτών, ή καλή συμπατριώτισσα από τόν Μαρμαρά Κυριακούλα Κουκουσού ή Κουκουσαΐνα.

12 ΠΕΡΙ τούς πρώτους μήνας του 1902 ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυζίκου Κωνσταντίνος, έλαβε κλήσιν τής Αγίας και Ίερās Συνόδου των Πατριαρχείων, μετά τής έντολης όπως, κοινοποίηση αυτήν κατά τήν τάξιν προς τούς άπυστατήσαντας Ιερείς Περάμου, προσκαλούμένους, εις ώρισμένην πρό του Πάσχα του έτους εκείνου ήμέραν, νά έμφανισθώσιν ένώπιον αυτής και ν' άποστείλην τό σχετικόν έπιδιοτήριον, προσηκόντως ύπογεγραμμένον, έκ μέρους πάντων των κλητευόμενων Ιερέων. Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυζίκου τότε, προσκαλέσας τόν γράφοντα, ως δεύτερον γραμματέα τής Ι. Μητροπόλεως Κυζίκου, έντελειάτω αυτόν όπως μεταβή εις Πέραμον, συνοδεία και του κλητήρος τής Ι. Μητροπόλεως Π. Πέταλα, κοινοποίηση τήν κλήσιν ταύτην εις τούς ένδιαφερομένους Ιερείς και παραλάβη τό σχετικόν έπιδιοτήριον προσηκόντως ύπογεγραμμένον έκ μέρους αυτών.

Και πράγματι τήν πρωίαν τής έπομένης ο γράφων, συνοδευόμενος και ύπό του κλητήρος τής Ι. Μητροπόλεως, κατηθύνηθη εις Πέραμον, όπου και έφθάσα μετά τριών ωρών. Κατέλυσα δε εις τήν οικίαν του έκ των προκρίτων Περάμου Νικολάου Άγρόργου, όστις, άνθρωπος φρόνιμος, νομοταγής και φιλήσυχος ών, έκράτει στάσιν άφθογον γιά άμεμπτον άπέναντι του τε Μητροπολίτου Κυζίκου και τής Κοινότητος Άρτάκης.

Ητο μήν Μάρτιος και συγκεκριμένως ή πρώτη έβδομάς τής μεγάλης τεσσαρακοστής του 1902. Οι Ιερείς προσκαλούνται νά έμφανισθώσιν ένώπιον τής Αγίας και Ίερās Συνόδου εις ώρισμένην πρό του Πάσχα ήμέραν, ότως ώστε, περί τās άρχάς τής Μεγάλης Έβδομάδος ών, έχωσιν ότοι έπίστρέψει και νά δωσι παρόντες εις τό καθήκον των. Νά ευρίσκαται τις λοιπόν εις έδαφος έθρικόν, όπου έπικρατεί τοσοούτος άναβρασμός πνευματών και τοσοούτο μίσος κατά παντός Άστακηνού, όποιος ο γράφων και μάλιστα Μητροπολιτικού, όποιος και πάλιν ο γράφων, νά φροντίση διά συγκέντρωση έν τώ αυτόν έπί τά άτιθέσους Ιερείς, μη θέλοντας ν' άναγνωρίσωσιν όυτε Μητρόπολιν όυτε Μητροπολίτην, νά θέλη νά κοινοποίηση εις αυτούς κλήσιν, όπερ δε και τό σπουδαιότερον νά ζητήση τήν εις τό σχετικόν έπιδιοτήριον ύπογραφήν αυτών, φαντάζομαι ότι, όυτε λίγο όυτε πολύ, τοϋτε, κατά τήν έποχήν εκείνην τής μεταξύ Άρτάκης

ΜΙΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΚΘΕΣΙΣ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΟ ΠΟΛΥΚΡΟΤΟΝ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗΣ (ΚΥΖΙΚΟΥ)

Του έκλεκτού συμπατριώτου συνεργάτου μας κ. ΟΡΕΣΤΗ ΛΟΓΟΘΕΤΙΔΗ

Τ. διδασκάλου και γραμματέως τής Ι. Μ. Κυζίκου

και Περάμου διαστάσεως και διχονοίας, άπετέλη, ότως ειπείν, Ηράκλειον άθλον. Έν τή σκέψη όθεν και τή άμηχανία μου πώς και πόθεν νά άρχισώ, έκρινα καλόν νά προσφύγω προς τόν έκ των τά πρώτα φέρονται έν Περάμω, λίαν δε φρόνιμον και μεμετρημένον περί τε τούς λόγους και τās πράξεις, πασίγνωστον δε και έν Κωνσταντινουπόλει Γεώργιον Τζιμτζιμην ή και άλλως Ταλιαντζην, άνδρα δυναμένον νά έπιβληθί εις τούς συμπολίτας του και νά παρακαλέσω όπως ύποδείξη και συστήση εις τούς προσκαλούμένους Ιερείς τής Περάμου νά προσέλθωσιν τήν έπομένην, εις ώρισμένην ώραν, έν τή αίθούση τής Σχολής, προς παραλαβήν κλήσεως τής Ίερās Συνόδου των Πατριαρχείων, τήν όποιαν έιχον νά έπιδώσω εις αυτούς και ύπογραφήν του σχετικού έπιδιοτηρίου. Τοϋτο δε όυτω και έγένετο. Διότι πρόματι τήν έπιούσαν κατά τήν όρισθείσαν ώραν μεταβή εις τήν Σχολήν, εύρέθην εκεί άντιμέτωπος έπί τά καλοενδευόμενα Ιερέων, διαφόρου ηλικίας, καθημένων δίκην συνοδικών άρχιερέων, περί μιάς εύπρεπισμένης τραπέζης, ήτις θά έχρησιμευεν ως γραφείον διά τόν γρόφοντα και κατόπι ενιστηγείσέ μου επί του σκοπού δι' όν προεκλήθησαν, παρεκάλεσα αυτούς νά δεχθώσιν τήν κλήσιν και νά ύπογράψωσι τό σχετικόν έπιδιοτήριον, όπερ και έπραξαν όυτοι, διά νά είμαι ειλικρινής, εύχαριστώσας τε και προθύμως, Εύχαριστήσας όθεν αυτούς, άπεχαιρέτησα και έπήλθον. Οντως δε μετά τινας ήμέρας όλοι οι προσκληθέντες Ιερείς μετέ-

βρασαν εις Κων)πολιν και κατά τήν ώρισμένην ήμέραν ένεφανίσθησαν πρό τής Αγίας και Ίερās Συνόδου.

Ένώ δ' έκαστος φαντάζεται και περιμένει ν' άκούση ότι, όυτοι έπετιμήθησαν και ήλέγχθησαν διά τήν άπέναντι του νομίμου και κανονικού Μητροπολίτου των στάσιν και συμπεριφοράν αυτών, Ιδια μάλιστα διά τήν από ένός και ήμίσεος περιπότου έτους διακοπήν του νημοσώου του όνόματός του ύπ' αυτών, κατάπληκτος άκούει και μανθάνει ότι, όυτοι, όλων άντιθέτως, ήκουσαν και έδέχθησαν μερικάς όντως πατρικάς συμβουλάς, νουσθείας και συστάσεις, έλαβεν έκαστος άνά έν καινούργες ράσσον και καλυμμαύχιον ως δώρα και άνά μίαν λίραν Τουρκίας χρυσήν διά ναύλους και όδοιπορικά αυτών και όυδέν πλέον. Εφ' ό και έμειναν πάντες κατηχαριστημένοι και κατενθουσιασμένοι έκ του τοιούτου άνελπίστου ταξιδίου αυτών. Η τοιαύτη όμως άληθώς πατρικατάτη και χριστιανική πράξις τής Αγίας και Ί. Συνόδου άπέναντι Ιερέων βαρυνομένων με τόσον άμαρτωλών παρελθόν τε και ένεστώτων, άντι νά συγκινήση αυτούς και τούς φέρη εις κατανόησιν και συναίσθησιν των λόγων του θεμελιωτού τής αγίας ήμών θρησκείας, ειπόντας προς τόν μέγαν τών Έθνων Άπόστολον έν όράματι και όπτασιαιμώ αυτού «Σαούλ, Σαούλ, τί με διώκεις; σκληρόν σοι προς κέντρα λακτίζειν», όταν όυτος άπηνός κατεδίωκε τόν χριστιανισμόν, τούναντίον άπεθράσανεν αυτούς έπί μάλλον και μάλλον, διότι αυτοί θεωρούνται και είναι κατά μέγα μέρος πράγματι οι παραίτιοι του εις Πέραμον ηγαινοερχομού των ξένων Ιερέων του Παπικού δόγματός, τών κοινών καλουμένων Φλάρων. Οθεν ή Αγία και Ίερά Σύνοδος, άγανακτήσασα επί τέλους διά τό Ιταμόν και άυθαδες τών τε Ιερέων και τών κατοίκων έν γένει τής Κοινότητος Περάμου, μη συναισθανομένη τήν άβυσσον εις ήν έχουσι ρίψει σύσωμον τήν Κοινότητα Περάμου, έπι έλπίδι άλλως τε ένδεχομένου σωφρονισμού ή και μεταμελείας των ήμαρτηκότων, μετά βαθυτάτης δέ λήπης, πάντως όμως, ως ο έμπειρος χειροϋργός άποκόπτει και ρίπτει τά γαγγραινώδη και σепшότα κρέατα του άσθενοϋς προς περίσωσιν του όγιου σώματός του, άπεφάσισε και αυτή νά άφορίση τούς δημιουργούς τής χαώδους ταύτης καταστάσεως έκ των Περαμίων. (ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ)

### ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΣ ΜΑΣ ΝΕΟΥ ΜΑΡΜΑΡΑ

ΤΑ «ΜΑΡΜΑΡΙΝΑ ΝΕΑ» γνωστοποιούν εις τους αναγνώστας των, τους εγκατεστημένους εις τον Νέον Μαρμαράν, ότι τα καθήκοντα του έγκει αντιπροσώπου των ανέλαβον και πάλιν, εύγενώς προσφερθέντες, οί κ. κ. ΑΛΕΚΟΣ ΤΑΥΟΥΤΣΟΓΛΟΥ και ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΦΥΤΡΑΚΗΣ.

Κατόπιν τούτου, παρακαλούνται οί ενδιαφερόμενοι, όπως απευθύνονται εις τους ως άνω αντιπροσώπους μας διά τας δημοσιεύσεις των εις τα Μαρμαρινά Νέα, καθώς και διά την πληρωμήν της συνδρομής των.

Επί τη εύκαιρία ή διεύθυνσις των «Μαρμαρινών Νέων» απευθύνει θερμωτάτην παράκλησιν εις τους συνδρομητάς Νέου Μαρμαρά, όπως καταβάλουν εις τον κ. Αλέκον Ταυουτσόγλου τας όφειλομένας από ετών συνδρομής των, διότι με την καθυστέρησιν της πληρωμής της συνδρομής των, δυσχεραίνουν πολύ την έκδοσιν του πατριωτικού μας φύλλου, του οποίου ΜΟΝΑΔΙΚΟΣ πόρος είναι αι συνδρομαί των αναγνωστών των.

Τα «Μαρμαρινά Νέα» από της άρχής της έκδόσεώς των δεν έπαυσαν να γράφουν και να ενδιαφέρονται διά τον Νέον Μαρμαράν, και είναι γνωστόν εις όλους ότι ή δι' εράνων ανέγερσις της εκκλησίας των Ταξιαρχών όφειλεται κατά τόν μεγαλύτερον μέρος εις τας εκμηλίσεισ κατά τας σχετικάς δημοσιεύσεις των «Μαρμαρινών Νέων». Διά τούτο και οί Μαρμαρινοί έχουν υποχρέωσιν να ύποστηρίζουν τα «Μαρμαρινά Νέα» και να πληρώνουν τακτικά τας συνδρομάς των, αι οποίαι—επαναλαμβάνομεν— αποτελούν τον ΜΟΝΑΔΙΚΟΝ πόρον ζωής της πατριωτικής μας εφημερίδος.

### ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ ΜΑΣ ΑΓ. ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΥ ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑΣ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ: Η κ. Δέσποινα Γεωργ. Μίτσελ, τό γ. Θεοδ. Λαδά από τόν Μαρμαρά, έφερε στόν κόσμον άγοράκι, τόν πρώτον της βλαστό. Στους εύτυχεις γονείς, τόν πατέρα και την γιαγιά, διαβιβάζουμε τά θερμά μας συχαρητήρια.

Η κ. Ζωή Νικολάου Ταμαρά, έφερε στόν κόσμον κοριτσάκι, τό δεύτερον παιδί στην χαρούμενη οίκογένειά των, Θερμά συχαρητήρια.

Η κ. Πελαγία Γεωργ. Ίωσκακιδίου, τό γ. Μενελάου Βαριτάκη από τόν Μαρμαρά, έφερε στόν κόσμον άγοράκι, τό δεύτερον παιδί στην οικογένειά των. Συχαίρομεν θερμά τούς νεαρούς γονείς, καθώς και τούς πάππους και μάμμες.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ: Στις 26 Σεπτεμβρίου, ήμέρα Κυριακή, έγινε στήν εκκλησία του Εύαγγελισμού της Έλληνικής Κοινότητας Άγιου Φραγκίσκου, ή βάπτισις του τέκνου του κ. Γεωργίου και της κ. Δέσποινας Μίτσελ, τό γ. Θεοδώρου Λαδά, από τόν Μαρμαρά. Τό μυστήριον ελόγησε ό Ιερέυς κ. Πολύευκτος Φινφίνης, τό δε

γεωφώτιστον ανέδεχθησαν από την Ι. κολυμβήθραν ό κ. Τιμόθεος Τάσου Καμπούρης από τόν Μαρμαρά και ή εύγενεστάτη σύζυγός του κ. Νικολέττα, οί οποίοι και του έχάρισαν τό όνομα Τιμόθεος, του νομού του. Μετά την βάπτισιν άκολούθησε πλουσιώτατον δείπνον στο «Φάξ Χώστης Χώλ» και ένθουσιώδης διασκεδάσις με πατριωτικούς χορούς και τραγούδια.

Στους εύτυχεις γονείς εύχόμεθα να τούς ζήση, στους δε κουμπάρους να αξιωθούν να τού βάλουν και τά στέφανα.

ΑΦΙΞΕΙΣ: Εύρισκόμενοι από μηνών στην Καλιφόρνια, χάριν αναψυχής, έπεσκέφθησαν τόν Άγιον Φραγκίσκον και παρέμειναν επί ένα μήνα, φιλοξενηθέντες από όλους τους συμπατριώτας του Άγιου Φραγκίσκου οί λαμπρά εγκατεστημένοι στο Τσικάνο Ίλινοί άγαπητοί συμπατριώτες μας κ. Τιμόθεος και κυρία Νικολέττα Καμπούρη, Ό κ. και ή κυρία Καμπούρη ανεχώρησαν με τίς καλλίτερες έντυπώσεις, συνεχίζοντας τό ταξίδι τους για τό Μεξικό. ANNA TAMARA

### Η ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΦΡΕΣΝΟ

ΑΓ. ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ, Οκτώβριος (της αντιπροσώπου μας).— Τήν 5ην Σεπτεμβρίου, ήμέραν Κυριακήν, με μεγάλην έπιτυχίαν έγινε εις τό δροσόλουστον «Κέρνυ Πάρκ» του Φρέσνο Καλιφορνίας, ή έκδρομή ή οργανωθείσα από τά Ήνωμένα Σωματεία και την Κοινότητα του Φρέσνο, εις την όποιαν έλαβον μέρος όλοι οί όμογενείς της γειτονικής πόλεως και πολλοί άλλοι εγκατεστημένοι εις τά γύρω χωριά.

Ο οργανωτική Έπιτροπή με επί κεφαλής τούς νεαρούς Ίωάννη Λιγνόν και Γρηγόριον Χρήστου Παπασιδέρην, από τόν Μαρμαράν, εργάσθηκε μετά μεγάλου ζήλου διά την έπιτυχίαν της έκδρομής, απο-

σπάσασα τά θερμά συχαρητήρια των συμμετεσχόντων, τά δε κέρδη διετέθησαν υπέρ του άνεγειρομένου εις τό Φρέσνο Ιερού ναού του Άγιου Γεωργίου.

Εις την νέαν γενεάν της Έλληνικής Κοινότητος του Φρέσνο, μέλη της όποιας αποτελούν και τό Διοικητικόν Συμβούλιον, με Πρόεδρον τόν κ. Κωνσταντίνον Κυπραϊόν, αξίζει κάθε έπαινος διά τας πολυτίμους υπηρεσίας των προς την Κοινότητα και την προσωπικήν των εργασίαν και ύλικήν των ενίσχυσιν διά την ανέγερσιν της εκκλησίας των.

Τό λαμπρόν παράδειγμα τούς εύχόμεθα να τό μιμηθούν και οί νέοι των άλλων Κοινοτήτων της Αμερικής. ANNA TAMARA

### ΤΟ ΝΕΟΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΗΣ ΑΓΑΘΟΕΡΓΟΥ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ ΤΩΝ ΜΑΡΜΑΡΙΝΩΝ ΛΟΣ ΑΝΤΖΕΛΕΣ Ή ΑΦΘΟΝΗ,

Γενομένων άρχαιρειών την 10ην Οκτωβρίου 1954, προς άνάδειξιν νέου Διοικητικού Συμβουλίου της Αγαθοεργού Αδελφότητος των Μαρμαρινών Λος Αντζελες Ή Αφθονη, εξελέθησαν: Πρόεδρος ό κ. Δημήτριος Τσαρικός, Αντιπρόεδρος ό κ. Αλέξανδρος Καρίλας, Γραμματεύς ό κ. Γεώργιος Ε. Βυτούσας, Ταμίας ό κ. Αθανάσιος Τσαρικός και Σύμβουλοι οί κ. κ.

Νικ. Καρανάσος, Εύστράτιος Τσαρικός, Έρωτόκριτος Στάθης, Αναστάσιος Χρυσοστόμου και Λεφφάνος Άριστοτέλης, όστις θα έκτελή και χρέη εισπράκτορος. Στους έκλεκτούς συμπατριώτας, οί οποίοι απέτελεσαν τό νέον Διοικητικόν Συμβούλιον του λαμπρού αυτού πατριωτικού μας Σωματίου, τά «Μαρμαρινά Νέα» διαβιβάζουν τά θερμά των συχαρητήρια.

### ΠΡΟΔΟΙ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΩΝ ΜΑΣ ΣΤΗΝ ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑ

Εύχαρίστως πληροφορούμεθα από τό Καρακάς της Βενεζουέλας, ότι οί εκεί εγκατεστημένοι άδελφοί Ίωάννης, Σπυρίδων Διογένης και Άριστέιδης Ντουζόγλου, υιοί του άγαπητού συμπατριώτου μας από τό Πραστειό κ. Δημοσθένους Ντουζόγλου και της κυρίας Ροδοσταμινίδος τό γένος Σπυρίδωνος Αντωνιάδου, επίσης από τό Πραστειό, άνοιξαν μέγα κατάστημα άποικιακών, τά έγκαίνια του οποίου έγινον με έξαιρετικήν λαμπρότητα την 29ην παρελθόντος Αύγουστου.

Εις την τελετήν των έγκαίνιων παρευρέθησαν οί Διευθυνταί των Τραπεζών του Καρακάς, Έρωστασιάρχαι, αντιπρόσωποι έμπορικων οίκων της Ευρώπης και Αμερικής, αι τελωνειακά και άστυνομικά αρχαί της πόλεως, πολλοί έμποροι και πλήθος άλλων κόσμου της καλλίτερας κοινωνίας του Καρακάς.

Οί άδελφοί Ντουζόγλου, έγκατασταθέντες εις τό Καρακάς πρό τετραετίας, έξελίσσονται άλματωδώς εις μεγαλεμπόρους χονδρικής πωλήσεως, άσχολούμενοι κυρίως με τό εισαγωγικόν και έξαγωγικόν έμπόριον άποικιακών.

Ο ένας εκ των άδελφών Ντουζόγλου, ό Άριστέιδης, είναι επίσης μηχανικός, σπουδάσας εις Ρουμανίαν και Ίταλίαν, άσχολούμενος επί πλέον και με αυτό τό επάγγελμά του, άνεγείρας μέχρι της στιγμής εις τό Καρακάς τρεις πολυκατοικίας, προτιμώμενος διά την τελείαν τεχνικήν του κατάρτισιν και την εύσυνειδήσιν της εργασίας του. Τά «Μαρμαρινά Νέα» συχαίρομεν όλόθερμα τούς άδελφούς Ντουζόγλου διά τας προόδους των και τούς γονείς διά τας έπιτυχίας των τέκνων των, εύχόμενα και εις άνώτερα.

### ΑΝΕΓΕΡΣΙΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΗΣ ΠΑΛΑΙ ΠΟΤΕ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΚΥΖΙΚΟΥ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, Οκτώβριος (του ανταποκριτού μας).— Δι' ένεργειών του Οικουμενικού Πατριαρχείου, προσωπικών φροντίδων του Σεβ. Μητροπολίτου Δέρκων κ. Ιακώβου και συνδρομής των όμογενών Κωνσταντινουπόλεως, αρχισε ή οικοδομή νέας εκ-

κλησίας εις την Χριστιανικήν ορθόδοξον κοινότητα των Κοζάκων, της λίμνης Αφνίτιδος (Μανιάς, ή Κοζιά γκιόλ). Χαιρετούμε με εύχαρίστησι τό γεγονός και πιστεύομεν ότι και οί άπανταχοί Κυζικηνοί θα έκδηλώσουν έμπρακτον τό ενδιαφέρον.

### ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΝΕΑ

#### ΑΝΕΔΕΙΧΘΗ ΠΡΩΤΑΘΛΗΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΣΤΟ ΤΡΙΠΛΟΝ ΑΛΜΑ ΤΡΙΤΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

Από τά άθλητικά νέα των εφημερίδων της Άγκυρας εύχαρίστως πληροφορούμεθα ότι εις τούς εκεί γενομένους άθλητικούς άγώνας της 23ης και 24ης Οκτωβρίου, καταρτίσας τά προηγούμενα ρεκόρ, εις τό τριπλόν άλμα τρίτης κατηγορίας, άνεδείχθη πρωταθλητής Τουρκίας (13,61) ό νεαρός συμπατριώτης μας από τό Πραστειό Σπυρίδων Θ. Θεοφανίδης, του έν Κων) πόλει Συλλόγου Ταταούλων (Κουρτουός). Όμοίως δε και εις τό άπλοδν (6,20).



Λαμπράν επίσης έπιτυχίαν είχε και ό έφηβος Θεοφάνης Αμ. Συμεωνίδης εις τόν δρόμον των 100 (11" 4/10) και των 200 (23"). Τους συχαίρομεν θερμά και τούς εύχόμεθα εις άνώτερα.

### ΘΕΡΜΗ ΠΑΡΑΚΛΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ ΜΑΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΑΓΙΟΥ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΥ ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑΣ

ΤΟΥΣ συνδρομητάς μας Άγιου Φραγκίσκου Καλιφορνίας και των πέριξ παροικιών μας ΘΕΡΜΑ ΠΑΚΑΚΑΛΟΥΜΕΝ όπως καταβάλουν τας όφειλομένας συνδρομάς των εις την αντιπροσώπον μας Άγιον Φραγκίσκον κυρίαν ANNAN TAMARA, διά να μās διευκολύνουν εις την έκδοσιν της πατριωτικής μας εφημερίδος, της όποιας ΜΟΝΑΔΙΚΟΣ πόρος ζωής είναι αι συνδρομαί των αναγνωστών της.

### ΘΕΡΜΗ ΠΑΡΑΚΛΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ ΜΑΣ ΛΟΣ ΑΝΤΖΕΛΕΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΞ, ΚΛΙΒΕΛΑΝΤ, ΤΣΑΡΛΕΣΤΟΝ ΤΖΑΚΣΟΝΒΙΛ, ΠΙΤΣΠΟΥΡΓΚ, Ν. ΥΟΡΚΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΞ ΓΑΛΛΙΑΣ — ΑΓΓΛΙΑΣ — ΚΑΝΑΔΑ ΚΑΙ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

ΤΗΝ ως άνω παράκλησιν απευθύνομεν έπίσης και εις τούς καθυστερούντας τας συνδρομάς των κ. κ. συνδρομητάς μας Λος Αντζελες και των πέριξ, Κλίβελαντ, Τσάρλεστον, Τζάκσονβιλ, Πίτσμπουργκ, Νέας Υόρκης και των πέριξ, Γαλλίας, Άγγλίας, Καναδά και Αυστραλίας, τούς όποιους παρακαλούμεν θερμά όπως άποστείλουν την συνδρομήν των εις την διεύθυνσιν των γραφείων μας όδός Φραγκλίνου Ρούζβελτ αριθ. 34, Αθήναι.

ΕΛΠΙΖΟΜΕΝ ότι ή ΕΚΚΛΗΣΙΣ μας αυτή θα εύρη θερμήν απήχσιν εις τά πατριωτικά αισθήματα των καλών μας συμπατριωτών, προς άποφυγήν του κινδύνου της διακοπής της έκδόσεως των «Μαρμαρινών Νέων», τά όποια έχουν μεγάλην άνάγκην οικονομικής ένισχύσεως, διά να συνεχίσουν τό τόσον όφέλιμον πατριωτικόν μας έργο των.

### ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΔΙΑΚΡΙΣΙΣ

ΛΙΑΝ εύχαρίστως πληροφορούμεθα ότι ή Αύτου Μακαριότης ό Πατριάρχης Ίεροσολύμων Κοσ Τιμόθεος, έκτιμών τας προς την εκκλησίαν του Άδελφοθέου έξαιρετικές υπηρεσίας και την προς την Αγιοταφικήν Άδελφότητα άφροσίων του έν Κων) πόλει έδρεπόντος Πατριαρχικού Έξάρχου του Παναγιού Τάφου κ. Ίω-

άννου Οικονομίδου, δστις έπέαξίς έκπρωσώπει τόν Θρόνον, παρά τη Κυβερνήσει της Τουρκικής Δημοκρατίας, άπένειμεν εις αυτόν τόν τίτλον του Πατριαρχικού Έπιτρόπου έν Σταμπούλ.

Τόν φίλον συμπατριώτην και έκλεκτόν κληρικόν συχαίρομεν θερμάτα, εύχόμενοι και εις άνώτερα.

### ΝΕΟΣ ΕΜΠΟΡΟΠΛΟΙΑΡΧΟΣ



Κατόπιν εύδοκίμου φοιτήσεως εις την Σχολήν Έμπορικής Ναυτιλίας της Ύδρας και έπιτυχών

διπλωματικών εξετάσεων τόν Ιούνιον έ. έ. έλαβε δίπλωμα έμποροπλοίαρχου ό λαμπρός και εύελπις νέος Γεώργιος Αδ. Λαμπαδαρίδης.

Ούτος τυγχάνει υιός του έν Αθήναις εγκατεστημένου άγαπητού μου συναδέλφου και συμπατριώτου κ. Αδαμαντίου Έμμαν. Λαμπαδαρίδη από τό Πραστειό, άνατέρο του υπαλλήλου της Αγροτικής Τραπέζης.

Τους εύτυχεις γονείς του νεαρού έμποροπλοίαρχου συχαίρω έγκάρδια, εις δε τόν Ίδιον εύχομαι λαμπράν σταδιοδρομίαν.

Δημοσθένης Ταυλαρίδης

### ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Μεγαλοπρεπέστατο τελέσθηκε την Κυριακή 31 Οκτωβρίου στόν Ι. ναό της Καπνικαρέας (όδο του Έρμού Αθηνών) τό 40ήμερον μνημόσυνο για τήν άναπαυσι της ψυχής της άξέχαστης συμπατριώτισσας από τόν Μαρμαρά Μαλαματινίας Στυλιανού Κουμαρά. Την έπιμνημόσυνο δέσις παρηκολούθησε πλήθος κόσμου συμπατριωτών και άλλων γνωστών της οικογενείας της μεταστάσης.

οικογενείας του μεταστάτος. — Τήν Κυριακή 31 Οκτωβρίου σεπνοπρεπέστατο τελέσθηκε στήν Καβάλα τό 40ήμερο μνημόσυνο της πολύκλαυστης νεαρής συμπατριώτισσας μας από την Αφουσία, Κατίνας Νικολάου Καμπούρη.

Μεγαλοπρεπέστατο τελέσθηκε επίσης την Κυριακή 31 Οκτωβρίου, στο Βόλο, τό 40ήμερο μνημόσυνο του άξέχαστου συμπατριώτου από τόν Μαρμαρά Καπετάν Ράλλη Θεοδοσιου.

#### ΤΑΞΙΔΙΟΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Τήν έπιμνημόσυνο δέσις παρηκολούθησε πλήθος κόσμου συμπατριωτών και άλλων φίλων της

Με τό υπερωκεάνειον «Νέα «Ελλάς» ανεχώρησαν έπιστρέφοντες στήν Νέα Υόρκη και από εκεί στήν Τακόμα, όπου από πολλά χρόνια είναι λαμπρά εγκατεστημένοι ό καλός συμπατριώτης από την Γαλλική κ. Αντώνιος Χατζηδρόσος και ή σύζυγός του κ. Μάρθα. Τους εύχόμεθα καλό ταξίδι.